

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Sábado 9 de septiembre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.262

Ante la mejoría del tiempo

Suspendido el estado de alerta en Baleares

Palma de Mallorca.— Ante la mejoría del tiempo y las previsiones para las próximas horas en las islas Baleares, las autoridades han decretado por el momento la suspensión del estado de alerta en la zona, informaron a Efe fuentes del Gobierno autónomo.

Mallorca, y en especial la zona oriental de la isla, la más afectada por las inundaciones del pasado miércoles, se recupera lentamente de la catástrofe que ha costado la vida a tres personas en un hotel de Porto Colom y a otras dos en Ibiza.

Efectivos del Servicio de Prevención, Extinción y salvamento (SERPREISAL), de la Guardia

Civil, y de la policía local continúan achicando agua en sótanos, limpiando el barro acumulado y retirando escombros y objetos arrastrados por las aguas en las calles.

Las localidades que hasta el momento se encuentran en peor situación son las de Manacor, Porto Colom, Porto Cristo y S' Illot, donde las lluvias produjeron mayores estragos.

Las personas que tuvieron que abandonar sus domicilios, a quienes Cruz Roja repartió colchones y mantas, han regresado a las casas, y en la sucursal del Banco Central de Manacor se ha abierto una cuenta corriente con el fin de recoger do-

nativos para los damnificados.

Todavía se encuentran cerradas al tráfico tres carreteras de la zona, aunque se han abierto caminos adyacentes para facilitar el tráfico rodado.

El Instituto Meteorológico Zonal ha dado por terminada la «situación de riesgos extraordinarios», sin embargo, las previsiones indican un empeoramiento del tiempo para mañana domingo en que se formarán nuevos núcleos tormentosos, si bien los chubascos tendrán un carácter débil y en todo caso normales dentro de los que se registran en esta época del año.

(Más información en pág. 10)

En su entrevista con Felipe González

Daniel Ortega no pidió más créditos al Gobierno español

La ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, afirmó ayer durante la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros que el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, no había solicitado más créditos al Ejecutivo español durante la entrevista que ayer mantuvieron el dictador centroamericano y el presidente del Gobierno, Felipe González.

Daniel Ortega realizó una escala técnica en Madrid en su viaje de Belgrado a Managua, después de asistir en la capital yugoslava a la «cumbre» de Países No Alineados.

Según explicó la ministra, el diri-

gente nicaragüense informó con detalle a Felipe González sobre los últimos acuerdos alcanzados por su Gobierno con los partidos legalmente constituidos en Nicaragua con vistas a las próximas elecciones.

Carmen Romero propuesta para el Congreso

Para ocupar el número tres de la candidatura socialista de Cádiz



Carmen Romero.

Madrid.— La Ejecutiva Provincial del PSOE de Cádiz ha propuesto a la esposa del presidente del Gobierno, Carmen Romero, para ocupar el número tres de la candidatura gaditana socialista al Congreso de los Diputados.

La iniciativa, que surgió en el seno de un colectivo de mujeres socialistas, coloca a Carmen Romero en un puesto de salida, después del ministro Manuel Chaves y el secretario provincial del PSOE de Cádiz, Ramón Vargas Machuca.

La propuesta de la ejecutiva gaditana será debatida por el Comité Electoral Federal del partido, que en una reciente reunión estudió el reparto de mujeres en las listas al Congreso y al Senado, a fin de colocar candidatas femeninas en el 25 por ciento de los puestos con escaño asegurado.

Vargas Machuca ha declarado que la incorporación de la esposa del presidente a la candidatura gaditana «dependerá de que el partido se lo proponga formalmente y que ella lo acepte». De ser así, Carmen Romero irrumpiría en la política activa, en la que nunca ha participado. Sin embargo, en sus años de militancia socialista ha desplegado una intensa actividad sindical en la Federación de Enseñanza de la UGT.

FRANCIA

Seis desaparecidos en un accidente de helicóptero

Burdeos (Francia).— Seis personas desaparecieron esta madrugada al caer al mar un helicóptero de la Gendarmería nacional frente a la costa de las Landas, en el suroeste de Francia.

Fuentes de la Gendarmería precisaron que las víctimas son tres civiles y tres militares, cuyas identidades no han sido facilitadas.

Se desconocen de momento las circunstancias en las que se produjo el accidente, que ocurrió alrededor de las dos de la madrugada hora local (24,00 gmt del viernes).

Según los primeros datos facilitados por la Gendarmería, el helicóptero, de tipo Ecureuil, no se encontraba en misión oficial.

Han sido hallados trozos del aparato a unos 500 metros de la costa pero no hay noticias de los ocupantes.— Efe

SEGOVIA

La catedral, incluida en un Plan Nacional de restauración de catedrales

(Página 3)

Las negociaciones entre el Ministerio de Defensa y el Ayuntamiento avanzarán a partir de ahora

(Página 5)

DEPORTES: Antonio Prieto, tercero en 10.000 metros en la Copa del Mundo y Pedro Delgado, segundo en la Volta

(Páginas deportivas)

LOTERIA NACIONAL

492.000.000 de pesetas a la fracción 1.ª de la serie 6.ª del número 10.256

198.000.000 de pesetas a la fracción 4.ª de la serie 9.ª del número 72.508

80.000.000 de pesetas al número 10.256

20.000.000 de pesetas al número 72.508

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:

5.160 9.356 7.611 0531

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

600 644 654 157 967 727 387

406 246 277 919 404 065 100 829

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:

06 05 81

2.000.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 1.180.000 pesetas a los del segundo.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 256.

50.000 pesetas a los números terminados en 56.

10.000 pesetas a los números terminados en 6, 5 y 9.

Por las elecciones locales en Ucrania

La Policía cargó contra los manifestantes en Crimea

Moscú.—Fuerzas de la Milicia (Policía uniformada) de la ciudad ucraniana de Simferopol, en Crimea, cargaron hace unos días contra las personas que se manifestaban en una céntrica plaza, a las que rodearon y pegaron con porras, reveló hoy el diario «Pravda».

La manifestación había sido convocada por el grupo ilegal Dobrya Volia (Buena Voluntad), para discutir el proyecto de ley sobre elecciones locales en Ucrania, que ha creado una fuerte polémica en esta república soviética.

Aunque el diario no informó de la existencia de heridos, criticó duramente la actuación de la Milicia, que, al parecer, rodeó completamente tanto a manifestantes como a los simples curiosos, y les atacó con porras.

La concentración no había sido autorizada por las autoridades locales y, según «Pravda», «prácticamente todo el contingente disponible de fuerzas del orden» fue enviado a la plaza Lenin, en el centro de Simferopol.

El proyecto de ley electoral de Ucrania provocó ya una amplia protesta en la capital, Kiev, donde hace una semana se manifestaron 40.000 personas en contra de su aprobación.

El texto prevé la elección de un cupo de diputados de los soviets locales de forma indirecta, es decir, promovidos por organizaciones sociales, entre ellas el Partido Comunista, y es considerado antidemocrático por los sectores más progresistas de la república.—Efe.

apunte del día

MAL HEMOS EMPEZADO

Septiembre, normalmente, es un mes de «frenada», pero de frenada ralentizada, paulatina y suave. El calor va cesando, los exámenes nos recuerdan el comienzo de un nuevo curso, los grandes almacenes presentan sus colecciones de otoño, las terrazas se van vaciando, comienza la temporada baja para el viajero retrasado, los horarios de oficinas pronto cambiarán... Así poco a poco septiembre nos sirve para disfrutar de las últimas posibilidades del verano e incorporamos al ritmo del otoño.

Este año septiembre, este mes «puente», está suponiendo un salto precipitado y cruel. Hemos pasado de la sequía y las restricciones en bastantes regiones de España a las trombas de agua. Una vez más, la lluvia, ansiada hace apenas unos días, está cayendo sin medida en las zonas menos preparadas para ella, los ríos crecen sin medida arrastrando a su paso casas, huertas y vidas humanas. El contraste se ha vuelto a hacer patente y suponemos que hay medidas para lograr puntos medios. O ¿es que la naturaleza sigue rigiendo la vida del hombre? ¿No puede el hombre con su gran intelecto prepararse ante los fenómenos atmosféricos? Si nos remitimos a lo vívido estos días, la respuesta es lamentable para el gran «homo sapiens».

Las desgracias, dicen, «no vienen nunca solas» y a las catástrofes climatológicas hay que unir otras de diferente índole. Cuando aún teníamos en mente los muertos por carretera, tenemos que sumar los cinco muertos y cuarenta y cuatro heridos del accidente ferroviario de Arévalo. ¿Error humano? ¿Error mecánico? Error mortal, al fin y al cabo.

Este año, septiembre ha empezado con mal pie, pero confiamos que los días que aún restan sean más tranquilos.

El sepulcro de San Juan de la Cruz

F. Javier Peñas Bermejo

En la iglesia de los Padres Carmelitas Descalzos, engalanada con el paisaje inigualable que ofrecen el alcázar y el Eresma, descansan incorruptos los restos de San Juan de la Cruz, uno de los máximos exponentes de la humildad cristiana.

Juan de Yepes Álvarez nació en Fontiveros (Ávila) en 1542. Se novició en Medina del Campo en 1563 con el nombre de fray Juan de Santo Matía. En el verano de 1564 ocurre el encuentro trascendental: Santa Teresa le convence de que no profese la orden Cartuja y que se una a ella en la reforma de la vida religiosa tan relajada por entonces. Acepta y se convierte en el primer carmelita reformado; y en 1568 toma su nuevo y definitivo nombre: fray Juan de la Cruz. Su labor reformadora, su austeridad (oración continua, examen de conciencia a mediodía y medianoche, parquedad de sueño y de comida, disciplinas, trabajo, silencio...) y su deseo de servir a Dios descalzo, le

granjean la persecución y difamación por parte de algunos carmelitas calzados. Fruto de ello es su secuestro cuando se encontraba en Ávila y su traslado a Toledo por el P. Maldonado para ser juzgado en el convento del Carmen como rebelde. Allí le encierran en una celda de seis pies de ancho y diez de largo que había servido hasta entonces «de excusado a la sala inmediata, y ni tiene ventanillo, ni cama, ni mesa, ni siquiera unos libros con que distraer las horas interminables», nos dice el P. Crisógono de Jesús, su biógrafo, en su libro «Vida de San Juan de la Cruz» (p.64). Para comer le dan unos mendrugos y si es día de fiesta una sardina en salazón, mientras los frailes se alimentan estupendamente con carne, pescado y legumbres. Se suceden las amenazas a fray Juan que no se doblega y, por consiguiente, le castigan físicamente: los frailes, por orden, le latigan las espaldas (p. 65). Nueve meses de vejaciones transcurren hasta que el 16 de agosto de 1578 se fuga milagrosamente y llega al convento de las Carmelitas Descalzas. Una de las monjas diría años más tarde: «Venía como un muerto, no más del pellejo sobre los huesos, y tan acabado que casi no podía hablar» (p. 84).

Desarrolla una intensa labor reformadora y en 1588 llega a Segovia. Aquí permanecerá tres años hasta que por desavenencias con el P. Doria se le castigue con la orden de ir a convertir indios a México y le trasladen a la Peñuela en espera de una embarcación. Pero está ya muy enfermo y sintiéndose morir «prefiere ir a Ubeda, donde nadie le conoce, donde el Prior no le quiere, donde podrá morir desconocido y despreciado. Hay que apurar del cáliz hasta las heces» (p. 127). El prior prohíbe las visitas y fray Juan muere menospreciado y difamado por sus enemigos, pero con aire de santidad entre sus adeptos, el 14 de diciembre de 1591. Gracias a Doña Ana Peñalosa se trasladó el cuerpo del Santo a nuestra ciudad en 1593.

Vida de renuncia, de aceptada pobreza y sufrimiento por Cristo cuyo gozne y energía radicaba en la humildad de su espíritu, verdadera síntesis de verdad interior. Declarado enemigo de las posesiones materiales, en sus escritos se refleja: «Todas las riquezas y gloria de todo lo criado, comparado con la riqueza que es Dios, es suma pobreza y miseria. Y así, el alma que lo ama y posee es sumamente pobre y miserable delante de Dios, y por eso no podrá llegar a la riqueza y la gloria, que es el estado de transformación en Dios» (Subida del Monte Carmelo, libro primero, capítulo 4,

apartado 7). Numerosísimas veces en su obra San Juan se refiere a lo pernicioso que resultan los bienes terrenos y la necesidad de desasirse de ellos, como en la carta que escribe desde Segovia, en 1589, a una doncella de Narros del Castillo (Ávila), aspirante a Carmelita Descalza, en la que le manifiesta que si desea ganar la gloria «tenga toda la riqueza del mundo y los deleites de ella por lodo y vanidad y cansancio, como de verdad lo es, y no estime en nada cosa alguna, por grande y preciosa que sea, sino estar bien con Dios, pues que todo lo mejor de acá, comparados con aquellos bienes eternos para que somos criados, es feo y amargo, y aunque breve su amargura y fealdad, durará para siempre en el alma del que los estimare».

En su trayectoria vital y en su legado doctrinal San Juan resplandece hermosamente humilde. Si el objeto de su existencia fue la negación del aspecto material del mundo por considerarlo un obstáculo en el anhelo de la unión con Dios, sería lógico pensar que su cuerpo, sobrenaturalmente conservado, descansara en un lugar que representara la esencia de su vida. La iglesia de los Padres Carmelitas posee un enclave natural privilegiado para este fin, pero el monumento funerario que le atesora es otra historia. El P. Crisógono de Jesús comenta: «Y allí está (San Juan), junto al alcázar y al Eresma, al pie de su cueva de roca, encerrado en la maravilla artística de un sepulcro de plata, mármoles y bronce» (p. 137). Por su parte, el carmelita Secundino Pardilla, en su libro «San Juan de la Cruz. Sus símbolos e imágenes», opina: «Bien merecido tenía este bendito Santo... que su cuerpo incorrupto (cerca ya de cuatrocientos años) reposara sobre el afligranado y grandioso sepulcro levantado con el fervor y cariño de sus hijos los Religiosos Carmelitas Descalzos y de los ciudadanos de Segovia» (pp. 73-74).

Contrario a estos pareceres, el Marqués de Lozoya, en su libro «Segovia», mantiene otro criterio: «Disuena la demasiada riqueza de la capilla-relicario con espíritu carmelitano, y nos hace añorar el antiguo y pobre sepulcro, aun cuando las esculturas que adornan el actual sean muy bellas» (p. 44). Quizá la crítica más decidida sea la de Juan Luis Alborg en su «Historia de la Literatura Española»: «Su cuerpo... descansa en un imperdonable mausoleo de estridentes colores, que no puede ofrecer mayor contraste con el espíritu del santo» (tomo I, p. 909).

Al visitar el sepulcro de San Juan no pude sino coin-

(Continúa en la pág. 15)



TEATRO JUAN BRAVO

Días 9 y 10 de Septiembre de 1.989 Hora: 22,30 noche

CARMEN DE LA MAZA

JOSE MARTIN

ANTONIO MACHADO

A SU ÚLTIMO Y SECRETO AMOR:

GUIOMAR

AUTOR
ANDRES AMOROS

DIRECCION

JOSE DIEZ

Venta de localidades en taquilla de:
11,30 a 13,30 y de 18,30 a 22,30



EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
AREA DE CULTURA Y BIENESTAR SOCIAL

50 ANIVERSARIO
1939 - 1989

La catedral de Segovia incluida en un Plan Nacional de restauración de catedrales

Se llevará a cabo a través de un convenio entre el Ministerio de Cultura y las comunidades autónomas



AURELIO MARTIN

La catedral se está quedando sin balaustrada

La catedral de Segovia se incluye en un plan de restauración de 30 catedrales que prepara el Ministerio de Cultura y las comunidades autónomas. El denominado Plan Nacional de Catedrales, actualmente en fase de estudio, prevé la restauración y consolidación de al menos 30 grandes templos a los que se dotará de un órgano de gestión si prospera la propuesta de la Administración Central. En Castilla y León se restaurarían además las catedrales de Burgos, Ciudad Rodrigo y Burgo de Osma.

La decisión ha sido adoptada por el Consejo de Patrimonio, órgano consultivo que reúne a representantes del Ministerio de

Cultura y miembros de 17 comunidades autónomas. El consejo encargó la elaboración del plan a una comisión integrada por miembros de la Administración y de las comunidades de Andalucía, Baleares, Castilla y León, Cataluña y Galicia.

La comisión ya ha comenzado sus trabajos y hasta la fecha ha mantenido dos reuniones, una en Madrid y otra en Santiago de Compostela. La próxima reunión tendrá lugar el día 18 en Palma de Mallorca. Hasta ahora, no ha asistido a la reunión, a pesar de estar invitado, ningún representante de la Iglesia. El director del Secretariado de la Comisión Episcopal para el Patrimonio Cultural, Angel San-

cho, ha calificado el proyecto como «muy esperanzador» y en conversación con Antonio Mas-Guindal, jefe del departamento de Monumentos y Arqueología del Ministerio ha anunciado que asistirá a la reunión de Mallorca.

El Ministerio de Cultura concibe el Plan Nacional de Catedrales como una norma básica —con rango de orden ministerial— destinada a asegurar el estudio y restauración de los templos afectados. El Ministerio propone la creación de unos órganos de gestión en los que se integrarían instituciones no eclesásticas.

La puesta en práctica del proyecto se llevará a cabo a través de una serie de convenios entre la Administración Central y las comunidades autónomas, instituciones a la que pertenecen las competiciones sobre patrimonio. El ministerio limitará así su actuación a una labor de coordinación y de apoyo técnico y económico.

Según la Junta de Personal Docente La Dirección Provincial incumple los acuerdos sobre las listas de profesorado vacante

La Junta de Personal Docente de Segovia ha denunciado ante el profesorado el incumplimiento por parte de la Dirección Provincial de Educación de las condiciones en que se iba a desarrollar la elección de vacantes por parte del profesorado provincial e interino. Según un comunicado remitido a los medios informativos, la Junta de Personal y los responsables de la Dirección Provincial se reunieron el pasado 10 de julio para fijar dichas condiciones. Según dichos acuerdos, la lista de vacantes tenía que haber estado publicada el pasado día 6 de septiembre con el fin de que las personas interesadas tuvieran tiempo suficiente para estudiar

las opciones posibles. Dicho acuerdo no se cumplió.

El mismo día 7 de septiembre —siempre según el comunicado de la Junta de Personal— esta se reunió con el director provincial de Educación, Jesús Olmos, quien se comprometió a que las listas estarían publicadas el día 8 a las 10 de la mañana. Este nuevo compromiso tampoco se cumplió.

«Ante la situación creada —termina el comunicado— esta Junta de Personal Docente declina todo tipo de responsabilidad ante el incumplimiento de lo acordado, al tiempo que manifiesta su total repulsa por la actuación de la Dirección Provincial».



F. PEÑALOSA

En la sala-sótano del Torreón de Lozoya fue inaugurada ayer tarde una exposición de artistas noveles que fueron premiados en el pasado 1988, muestra que permanecerá abierta hasta el próximo día 24. Cuelgan sus cuadros los artistas que obtuvieron los cuatro primeros premios en el mencionado concurso. Se trata de Ramiro García Da Cunha, Carmen Cuevas, P. Manzanas y Juan José Hernández, los dos primeros con óleos y los otros dos con acuarelas; cada uno de ellos

aporta un total de diez cuadros. El primeramente citado, Ramiro García Da Cunha, es compañero de trabajo en nuestra casa. Su labor diaria se desarrolla en la sección de montaje-laboratorio de Artes Gráficas de EL ADELANTADO, y conocemos de hace tiempo la afición y las excelentes cualidades artísticas de nuestro compañero, ganador del primer premio en el precitado concurso de artistas noveles. Le felicitamos, pues, por haberse decidido a «lanzarse al ruedo» con su obra pictórica, porque siempre es de una gran importancia para un artista la presentación al público de su primera exposición. En la fotografía, de izquierda a derecha, J.J. Hernández, Ramiro García, Carmen Cuevas y P. Manzanas.

También hubo ayer tarde inauguración de otra muestra artística; ésta, en la veterana y prestigiosa galería La Casa del Siglo XV. La exposición que se inauguraba es de José Manuel Pérez Tapias.

INSTITUTO BRITANICO EN SEGOVIA

(NUEVAS INSTALACIONES)

CURSO 1989-90

FECHAS DE MATRICULA:

- Antiguos Alumnos: 18 y 19 de septiembre
 - Nuevos Alumnos: 20, 21 y 22 de septiembre
- Horario: de 10 a 13 y de 17 a 20.

NIVELES DESDE PRINCIPIANTE HASTA AVANZADO

Existe la posibilidad de prepararse para los exámenes, internacionalmente reconocidos, de la Universidad de Cambridge: Preliminary English Test (PET), First Certificate in English (FCE) and Certificate of Proficiency in English (CPE).

INFORMACION: INSTITUTO BRITANICO
C/ Trinidad, 3 - SEGOVIA - Teléfono 43 48 13

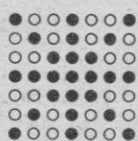


The British Council
Instituto Británico

Colegio Universitario
DOMINGO DE SOTO

Obra Social

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE SEGOVIA



PISCINAS MUNICIPALES

Y DE LA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Se pone en conocimiento de los usuarios y público en general que las Piscinas Municipales y de esta Caja de Ahorros, quedarán cerradas para la presente temporada a partir del próximo martes, día 12 de los corrientes.

PUERTAS BASCULANTES

LUZ, S. L.

(TARRAGONA)

- Fabricación propia
- Sistema de muelles y contrapesos

Necesita **DISTRIBUIDOR** para la provincia de Segovia

Teléf. 977/84 04 08 y 84 42 45

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 10 de septiembre

Van 252 días; faltan 113
Sol: De 7,51 a 20,33 horas

Nuestra Señora de las Maravillas. Santos: Nicolás de Tolentino y Francisco Gárate.

PARA EL LUNES

Lunes 11 de septiembre

Van 253 días; faltan 112
Sol: De 7,52 a 20,31 horas.

SANTORAL

Nuestra Señora de la Cueva Santa. Santos: Proto, Jacinto y Esperanza.

PENSAMIENTO

«De chicos nos dijeron que el dinero no es todo, pero a medida que crecemos nos damos cuenta de que el dinero no es nada». (Aldo Cammarota).

FARMACIA DE GUARDIA

Sábado: Hernánz Cano. Puente de San Lorenzo, 5
Domingo: Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.

ONCE

n.º premiado ayer

33791 SERIE 012

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 673,7
Viento del O
Temperatura máxima: 19,7

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 673,1
Viento del SE
Temperatura mínima: 13,8
A las 8: 14,1
Lluvia recogida: 0,3 l. m2

EMPRESA DE SERVICIOS SOLICITA

JEFE DE ZONA

Edad 30-40 años.
Vehículo propio.
Experiencia en dirección de personal.
Trato acostumbrado con clientes.

Se valorará experiencia comercial

Enviar Curriculum con fotografía a PUBLICIDAD SAFE, Doctrinos, 6-5.ª planta. 47001 VALLADOLID. Ref. JEFE DE ZONA

EMPRESA MENSAJERIA

con Delegaciones y Red Nacional propia a toda España, busca colaborador para integrarse en su organización en la plaza de SEGOVIA.

Se exige seriedad, solvencia económica y profesionalidad.

Escribir curriculum de puño y letra a la Rfa. n.º 314 de Publicidad Roldós, S. A. Vergara, 10. 08002 Barcelona

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Cuadros de José Manuel Pérez Tapias. Hasta el 3 de octubre.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Rincón Romero, hija de Pedro y María Sonia. María Vegas Calle, de Julio y María del Pilar. Roberto Pérez Vegas, de Luis Mariano y María José.

Defunciones: Santiago Velasco Contreras, de 77 años de edad.

Matrimonios: Rafael de Gabriel Saco con Angeles Gema García Jiménez. Jesús Manuel García Adanero con María de las Mercedes García San Frutos. Andrés Roberto Gutiérrez López con María Azucena Otero Gómez. Francisco Anguita Varela con María Lourdes Sobrados Arribas. Antonio José Dueñas Higuera con María del Carmen Rincón Juárez. Julián San Frutos Alvarez con Esperanza Mercedes Diez Gómez. José Espinar Mardomingo con María Paloma Herranz González.

CINE

Hoy, 8 y 11, Sala MIRO, «Indiana Jones - La última cruzada». Sala ZULOAGA, «El cementerio viviente».

Mañana, domingo, 5,30, 8 y 11, Sala MIRO, «Indiana Jones - La última cruzada». Sala ZULOAGA, «El cementerio viviente».

VENDO

buen precio y estado máquinas para recolección de remolacha. Mejores marcas alemanas. 50 unidades en stock. Hersa. 409 27 69.

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

M.ª Josefa Sanz Esteban, Barbolla. M.ª Isabel Fernández Casado, Toledo. Raúl Pérez García, Zarzuela del Monte. Jesús A. Huerta Manzano, Collado Hermoso. Eduardo José Gómez Martín, Segovia. Angel F. Bernardo Martín, Segovia. Diego Navarro Romero, Segovia. Purificación Ronco Riesgo, Cerdilla. José Antonio González Herrero, Sotillo. Cesáreo de Vicente Martín, Collado Hermoso. Miguel Angel Casado Sanz, Segovia. Gustavo A. Asenjo Manrique, Aldeasoña. Fernando Herguedas Cristóbal, Sepúlveda. José Luis Sebastián de Frutos, Madrid. Manuel Villafañez González, Madrid.

CONCURSOS

II PREMIO INTERNACIONAL DE POESIA «ENCINA DE LA CAÑADA»

El Ayuntamiento de Villanueva de la Cañada convoca el II Premio Internacional de Poesía «Encina de la Cañada», en el que podrán participar poetas de cualquier edad o nacionalidad con un sólo poema inédito en lengua castellana que tenga como máximo 75 versos. El poema mostrará una visión esperanzadora y comunicativa del encuentro entre las culturas americanas y españolas en pasado, presente o futuro. Se otorgarán dos premios: Premio «Encina de la Cañada», dotado con 100.000 pesetas, y premio de poesía joven, dotado con 25.000 pesetas para autores menores de veinticinco años. La entrega de originales se hará antes del 30 de septiembre en el Ayuntamiento de Villanueva de la Cañada, 28691 Madrid.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA ACCION DE LAS FLOTAS FRANCESAS E INGLESAS

París. — Sobre todos los mares, las flotas francesa e inglesa están en actividad. Esta corta frase de los comunicados publicados hasta ahora sobre las operaciones navales, basta para comprender la tarea que recae sobre estas dos flotas que constituyen una fuerza gigantesca que sea aumentada en los meses próximos.

Tienen como primera misión asegurar la libertad de los mares contra una guerra de corso hecha por los buques alemanes. Asegurando la libertad de los mares, las Marinas aliadas garantizarán que toda clase de productos afluyan a los puertos ingleses y franceses. También aseguran los transportes de las fuerzas inglesas que desembarcan en el continente y de las fuerzas coloniales que vienen de los más inmensos imperios.

Al mismo tiempo se priva a Alemania de las materias primas que necesita mediante el bloqueo de sus puertos.

La tarea es grandemente facilitada por la desfavorable situación geográfica de Alemania y por la neutralidad de Italia y el Japón.

Desde primera hora de las hostilidades es completamente efectivo el bloqueo marítimo de Alemania.

«Si vas hoy a adquirir un producto o servicio, debes saber que tienes derecho a que te faciliten presupuesto, factura o contrato, resguardos de depósito, indicación del precio total, etiquetado correcto y garantías que procedan.

¡Infórmate de lo que te conviene!

OFICINA MUNICIPAL DE INFORMACION AL CONSUMIDOR
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

¿Te preocupa tu futuro? Oposiciones 1989-90

Iniciamos el 18 de Septiembre la preparación de las siguientes oposiciones:

SIN TITULO

- Agentes Judiciales

NIVEL GRADUADO ESCOLAR

- Auxiliares Estado y Seguridad Social
- Auxiliares Justicia
- Auxiliares Ayuntamiento Madrid
- Auxiliares Comunidad Madrid
- Auxiliares Clasificación y Reparto.

NIVEL BUP

- Administrativos Estado y Seguridad Social
- Oficiales Justicia
- Administrativos Ayuntamiento Madrid
- Administrativos Comunidad Madrid

NIVEL DIPLOMADO

UNIVERSITARIO

- Gestión Estado, Seguridad Social e INEM
- Controladores Laborales

Pídenos información gratuita y sin compromiso de la/s convocatoria/s que te interese.



CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS

Sagasta, 23 - 28004 Madrid ☎ 445 93 35.

Velázquez, 24 - 28001 Madrid ☎ 275 34 02.

D.ª Consuelo Gil de Bernabé Martín

(Viuda de García)

Maestra Nacional

Falleció en Madrid el día 26 de agosto de 1989

Habiendo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, Manuel y Consuelo García Gil de Bernabé; hijos políticos, María Teresa Hermoso y Lázaro Arranz; nietos, biznietos, hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral que se celebrará el próximo día 11, a las 19,30 horas, en la parroquia de San Esteban, será aplicado por su eterno descanso.

Según el general director

«Entre los intereses de la Academia de Artillería y los de Segovia no hay contraposición»

Las negociaciones entre el Ministerio de Defensa y el Ayuntamiento avanzarán a partir de septiembre

«Entre los intereses de la Academia de Artillería y los de Segovia no hay contraposición, por el contrario, estamos todos de acuerdo», señaló ayer en unas declaraciones a los periodistas el general director de la Academia de Artillería, Angel Ugarte Fernández de Landa. «La Academia —añadió— está deseando ceder todo o una gran parte del acuartelamiento de Los Leones y ubicarse en Baterías y en San Francisco. Eso es también interés del Ayuntamiento y de la capital. Ahora queda la segunda parte y es que los acuerdos a que tienen que llegar la Dirección General de Infraestructura de la Defensa y el Ayuntamiento, en los que no tomo parte, sean ágiles, rápidos y comience la construcción».

Toda la enseñanza del arma de Artillería, a excepción de la batería de costa de Cádiz, se encuentra ya concentrada en Segovia. Sin embargo, la Academia tiene problemas de infraestructura de instalaciones. Todo está pendiente de que el Ministerio de Defensa y el Ayuntamiento firmen un convenio que establece, entre otros puntos, la cesión al municipio de antiguos acuartelamientos a cambio del terreno urbanizable en Baterías. Recientemente, el general Juan Valverde Díaz, director de la Gerencia de Infraestructura de Defensa, se entrevistó con el alcalde, Juan Antonio Perteguer, y habrá una próxima reunión durante este mes de septiembre, donde es previsible que avancen las negociaciones.

Este año, la instrucción de la IMEC se seguirá resolviendo en Fuencarral (Madrid), precisa-

mente por falta de espacio en Segovia, pero es posible que, en el mes de junio, venga también a la capital. Se prevé igualmente que, antes de final de año, se inicien unas importantes obras en el acuartelamiento de San Francisco que, por problemas burocráticos, llevan bastante retraso.

HAY DECISION DE CONTINUAR

Para el general Ugarte, las conversaciones quedaron congeladas durante un año, quizá a la espera de toma de decisiones, pero, en los últimos meses, hay voluntad de continuar adelante con la infraestructura de Baterías, que es la de mayor envergadura y coste, pero resolvería definitivamente los problemas de espacio que tiene la Academia. «Los trámites burocráticos son importantes —dijo



El general director de la Academia, Angel Ugarte, conversa con las autoridades civiles. En la fotografía, de izquierda a derecha, el gobernador civil, Antonio Hernández; el alcalde, Juan Antonio Perteguer, y el presidente de la Audiencia, Cándido Conde-Pumpido.

(Fotos: Félix París)

el general—, dada la envergadura de los proyectos, exigen tiempo y negociaciones en las que habrá por medio dinero y metros de edificación. Inevitablemente llevará tiempo, pero depende de la capacidad de agilización de una parte y de otra. Quiero ser optimista con razón».

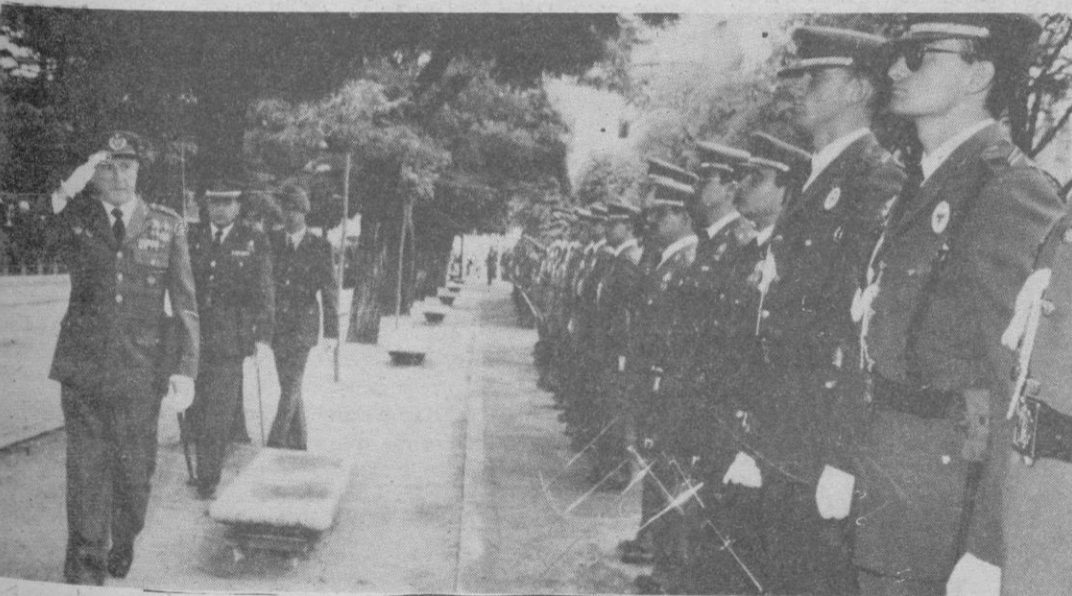
Preguntado si la permanencia de la Academia de Artillería en Segovia es irrevocable, el general Ugarte señaló que, además del arraigo, hoy en día sería difícil

demostrar que la formación del artillero no cumple todos los requisitos en Segovia. «La Academia no se puede llevar el alcázar, que es su cuna, y toda la riqueza documental. Además la experiencia demuestra que la masificación de academias no conduce a ninguna parte y se tiende a respetar las singularidades y las autonomías; no a realizar monstruos. Parece que en esa dirección andamos todos, pero el mando es el que tiene la última palabra».

INAUGURACION DEL CURSO

En el patio de armas del alcázar se inauguró, al mediodía de ayer, el curso 1989-90 de la Academia de Artillería, en el que participarán un total de 250 alumnos, entre caballeros alféreces cadetes y de las escalas Especial de Mando y Básica de Suboficiales. Estos, tras ser revestidos por el general director, Angel Ugarte, formaron en el patio de armas con estandarte, escuadra, banda y música. Los actos, a los que asistieron las primeras autoridades civiles, se iniciaron con una misa oficiada por el capellán de la Academia. A continuación, recibió el mando el nuevo coronel jefe de estudios, Olegario Prada Viñas y se impusieron condecoraciones a los tenientes coroneles Faustino Gómez Valdívieso y Juan Vicente Hernández. Después del nombramiento de sargentos y cabos galonistas para este curso, el general Ugarte pronunció la lección inaugural. El director de la Academia invitó a los cadetes y alumnos a seguir en la manera tradicional de formación de la Academia, basada en el trabajo, estudio, respeto, cumplimiento de normas y horarios y con una enorme consideración al problema personal y familiar del alumnado. Según el general Ugarte, en la Academia hay un trato absolutamente humano y de seguimiento de los alumnos uno a uno.

La inauguración del curso terminó con el toque de oración y el canto del himno de la Artillería y un desfile de la formación ante la presencia de las autoridades.



Un momento del pase de la revista.

Dos familias gitanas han ocupado el colegio público Villalpando

Hasta el momento, las autoridades municipales no han buscado ninguna solución

Dos familias gitanas con cuatro niños, al parecer procedentes de Barcelona, han ocupado el colegio público Villalpando, que lo están utilizando como vivienda, sin que hasta el momento las autoridades municipales hayan hecho nada para resolver el problema. Según fuentes del colegio, estas familias llegaron en la madrugada del jueves a bordo de un vehículo matriculado en Barcelona y, como el Ayuntamiento no les dio ninguna solución para refugiarse en algún centro o pensión, optaron por instalarse en las aulas del colegio Villalpando, donde se encuentran hasta el momento.

El Ayuntamiento ha venido utilizando un sistema de ayuda social por el que se pagaba la pensión a los transeúntes pero parece que esta política ya no existe. Incluso, en estos momentos, hay personas de Segovia sin domicilio que están durmiendo en la calle.

Recientemente, la concejala de Servicios Sociales del Ayuntamiento de Madrid, Carmen Díaz, denunció que muchos mendigos estaban siendo enviados de Barcelona a Madrid, incluso se les daba dinero y el billete.

Subasta de las obras del depósito de agua de Hontoria

El Boletín Oficial del Estado publica en su número 213 una Resolución del Ayuntamiento de Segovia por la que se anuncia la subasta de las obras de construcción de la primera fase de un depósito de agua en el barrio de Hontoria. El tipo de licitación será de 14 millones de pesetas y el plazo de ejecución de las obras de seis meses. La apertura de pliegos tendrá lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Al aire de la calle

GRANDES RATAS

Nos dicen algunos vecinos de los bloques de La Albuera, que en algunas de las escaleras, incluso en las plantas cuarta y quinta, se han visto precisados a perseguir y matar grandes ratas, quizá procedentes de los sótanos de estos edificios. Será necesario hacer una investigación para localizar el «domicilio», de estos peligrosos roedores y someterles a un tratamiento adecuado para su extinción.

A.M.

LIDIA

Recortar este espacio y enviarlo a LIDIA, c/ Severo Ochoa, 6 (40002-Segovia). Y si la combinación jugada por LIDIA coincide con el pleno de la jornada anotada (seis aciertos), tú tendrás derecho a participar en el sorteo que puede proporcionarte UNO de sus GRANDES PREMIOS 89.

- 1.º Vestido de novia y complementos; el importe del banquete de boda (200 comensales) y CHEQUE por valor de MEDIO MILLON de pesetas para viaje luna de miel.
- 2.º Vestido de novia y complementos, y vestido para madrina.

NOTA: Todas las semanas NUEVA JUGADA, quedando anuladas las cartas que correspondan a la apuesta de la anterior. Cada semana, NUEVA JUGADA y NUEVAS CARTAS.

LOTERIA PRIMITIVA

19 - 21 - 26
41 - 44 - 47

Jornada 37 Jueves 14-9-89

Nombre y apellidos de la novia D.N.I.
Dirección Población
Provincia D. P. Teléfono
Restaurante de la Boda Fecha contratada
Nombre y apellidos del novio

PEDRAZA

Fiestas con encierro y novilladas en la plaza

Convocado el V Premio de Poesía «El Yantar»

Este fin de semana constituye el núcleo central de las fiestas de la localidad de Pedraza, donde, esta semana, numeroso público ha participado en el encierro de los novillos que se lidiarán por la tarde en la bonita plaza de la villa. Las calles del conjunto histórico-artístico de Pedraza se encontraban abarrotadas de gente que, tras escuchar dianas y pasacalles, han presentado el encierro desde la dehesa del pueblo hasta la plaza. A las dos de la tarde, habrá baile público y, a las seis y media, novillada y suelta de vaquillas. Por la noche, bailes públicos con el grupo musical "Standar". Para mañana está prevista la celebración de una segunda novilla-

liar, tuvo que ausentarse del pueblo y fue el alcalde, Teodoro Pascual Pascual, quien prologó las fiestas. A través de este medio, Máximo Pérez pide disculpas a los vecinos y visitantes de Pedraza por haber faltado a esta cita.

Bailes, juegos y deportes forman parte de estas fiestas, que terminarán el próximo martes.

V PREMIO NACIONAL DE POESIA "EL YANTAR DE PEDRAZA"

Por otra parte, ya ha sido convocado el V Premio Nacional de Poesía "El Yantar de Pedraza", orga-



Folklore en la plaza de Pedraza.

AURELIO MARTIN

da y bailes públicos con el grupo "Fama".

Ayer, se celebró misa solemne y procesión con la imagen de Nuestra Señora del Carrascal y, por la tarde, visita a los toros a la dehesa y merienda. El jueves estaba previsto que pronunciara el pregón Máximo Pérez Moneo, administrador de la hostería "Pintor Zuloaga", pero, debido a problemas de índole fami-

nizado por este establecimiento hostelero con el ánimo y la ilusión de colaborar en la difusión de la poesía. El certamen está abierto a la participación de escritores en lengua castellana, con obras originales e inéditas, que serán admitidas hasta el próximo día 30 de septiembre. La extensión de la poesía será de 50 versos como máximo y habrá un primer premio de 35.000 pesetas.

Descenso semanal del 12,5 por ciento en los embalses del Duero

Valladolid (Ical).— Los embalses que controla la Confederación del Duero contienen en la actualidad una media de agua inferior a la sexta parte de su capacidad, tras una pérdida semanal en su volumen del 12,3 por ciento que les sitúa en el 16,44 por ciento de su capacidad. Este alarmante estado se torna trágico en Riaño (León) y Camporredondo (Palencia), donde las aguas sólo alcanzan un nivel de 9,8 y 10 por ciento respectivamente. Las precipitaciones de estos últimos días no han contribuido a mejorar la situación de los embalses pero sí al riego de las zonas beneficiadas por esa lluvia.

La «mesa de la sequía» leonesa repartió hace dos días las últimas reservas de los pantanos, que se distribuirán en dos riegos a los que se destinarán los últimos 20 hectómetros cúbicos de agua disponibles para este fin. Este caudal se dedicará al riego de praderas y cultivos de maíz y remolacha del Páramo leonés, en el primer riego, mientras el segundo se realizará a finales de septiembre, también para praderas y remolachas. El embalse de Barrios de Luna, cuyas aguas se destinan a esos últimos riegos, quedarán entonces al 7 por ciento de su capacidad y el conjunto de los embalses leoneses sólo tendrán entonces agua para abastecer a las poblaciones de su área respectiva de influencia y permitir, bajo mínimos, la supervivencia de las especies piscícolas.

Estas actuaciones se justifican al considerar el desolador panorama de los pantanos leoneses. Riaño perdió el 25,4 por ciento de sus aguas en la última semana, por lo que se sitúa en el citado 6,5 por ciento de su capacidad. Villameca sufrió un descenso semanal en su volumen del 13,5 por ciento, mientras la salida de aguas en Barrios de Luna y Porma se situó en torno al 10 por ciento. Tras los dos riegos mencionados, no habrá posibilidad de atender las necesidades de las zonas de regadío, cuya suerte deberá quedar al azar de la temporada de lluvias.

Soria contará con la mejor biblioteca machadiana de la Comunidad

Soria (Ical).—Soria dispondrá de "la mejor biblioteca machadiana" de toda la Comunidad castellano-leonesa. Para ello la Fundación Antonio Machado y Caja Soria han llegado a un acuerdo por el que la entidad bancaria concederá una subvención de 950.000 pesetas.

La biblioteca se ubicará en el aula en la que el poeta impartió clases en el instituto que lleva su nombre. De esta manera, comenta el director de la Fundación, "se recupera un espacio que hasta ahora estaba hasta cierto punto sin utilizar como era debido; también contamos con la ventaja de que el lugar es muy visitado por numeroso público que ahora podrá encontrarse con la biblioteca".

La inauguración tendrá lugar en noviembre, tras las elecciones generales, y a la misma va a ser invitado el, hasta ahora, vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra. La presencia de Guerra, todavía sin confirmar, "es muy probable dada la talla de machadiano del vicepresidente", según Encabo. A partir de esa fecha se iniciarán una serie de actividades sobre la figura del poe-

ta, promovidas por la Fundación.

La biblioteca dispondrá de volúmenes de las primeras ediciones de Machado, así como abundante bibliografía machadiana. La Fundación contribuirá a la misma con copias de algunos documentos originales relacionados con la vida del autor de "Campos de Castilla".

Los libros del poeta serán comprados en Madrid en las librerías de viejo. Los documentos aportados por la Fundación están valorados, según Encabo, en un millón de pesetas, y ya aparecían en el catálogo de la exposición "Los Machado y su tiempo". La biblioteca podrá ser utilizada por cuantas personas quieran y, en especial por los alumnos del Instituto y de los demás centros docentes de la provincia.

Para Encabo es "este tipo de actuaciones las que tienen importancia y las que deben promocionarse frente a intentos de traer el cadáver de Machado a Soria". Con estas palabras, el presidente de la Fundación vuelve a contestar la idea del alcalde de iniciar gestiones para la repatriación del cuerpo de Macha-

Dos de los heridos en el accidente de Arévalo continúan en la UCI

Valladolid (Ical).— Dos de los heridos graves del accidente ferroviario de Arévalo continúan ingresados en la Unidad de Cuidados Intensivos del hospital de la Seguridad Social de Avila. Otras diez evolucionan favorablemente en el mismo centro hospitalario y cinco más se recuperan de heridas leves en la clínica Santa Teresa de la capi-

tal abulense. Los dos heridos que permanecen en la UCI son Marcial Alonso Díez y Angel Rodríguez González. En este trágico accidente perdieron la vida cinco personas, dos de las cuales no pudieron ser identificadas hasta el día siguiente por carecer de documentación, y resultaron heridos de diversa consideración otros 55 viajeros.

TELEGRAMAS REGIONALES

Han sido detenidos dos de los tres individuos que agredieron en la capital soriana a un funcionario de prisiones que presta sus servicios en la cárcel donde dichos individuos estuvieron reclusos, según informaron miembros de la Policía Nacional local. El agredido, está internado con pronóstico reservado en una clínica, aquejado de varias lesiones.

El grupo de emisoras que encabeza el empresario asturiano Blas Herrero podría encontrarse en situación de irregularidad para obtener emisoras de FM "Radio Blanca" no cuenta, según se desprende de la documentación presentada en el Registro Mercantil de Madrid, con poder suficiente para poder optar y contratar con la Administración. Esta empresa radiofónica de nuevo cuño consiguió emisoras en Gijón, Palma de Mallorca, León, Valladolid, Talavera de la Reina, Santander, Madrid, Sevilla y Valencia.

La ONCE ha firmado un convenio marco con "Sodical" por

el que esta empresa contratase ciegos. También se escribió una carta con el fin de conseguir puestos para invidentes en los nuevos edificios múltiples. Cuarenta son las personas ciegas que actualmente trabajan en empresas de Castilla y León independientes de la ONCE, aunque en todo momento reciben apoyo técnico de la organización a través de cursos de aprendizaje y reciclaje.

UPA-UGT, una nueva organización sindical agraria vinculada a la central socialista, ha anunciado para el próximo día 30 la celebración de su congreso constituyente, al que asistirá un centenar de delegados de toda la provincia, en representación de unos 450 afiliados.

Con la entrada en vigor de la Ley de Carreteras, las empresas de publicidad exterior podrían tener una reducción de facturación de seiscientos millones de pesetas al mes en Castilla y León, según afirmaron ayer fuentes del sector.



SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

APERTURA EN SEPTIEMBRE

Complejo Educativo Colegio S. Miguel ST. MICHAEL'S SCHOOL

Preescolar - E.G.B., B.U.P. - Internado

(de 3 a 17 años)

Mixto - Bilingüe - Católico

Profesorado inglés nativo - Licenciados españoles

ABIERTA PLAZA MATRICULA PARA PREESCOLAR Y E.G.B.

Puedes reservar plaza, previa petición para entrevista personal con los directivos, llamando por teléfono al número (911) 43 09 59

Urbanización Parque Robledo
Carretera de Segovia a La Granja, Km. 5

Fermín Carnero: «La creación de una corriente crítica en el PSOE no es una pataleta por las listas»

El senador socialista y secretario provincial de la UGT de León, Fermín Carnero González, dijo ayer que la creación de una corriente crítica a los órganos de dirección del PSOE «no obedece a una pataleta» por no figurar él en las listas electorales para los próximos comicios.

Carnero manifestó que fue él mismo el que decidió hace tiempo no figurar en las listas electorales, «ni en las oficiales ni en las alternativas», por no poder compaginar el cargo de senador del PSOE con el de secretario de la UGT, dada la «ten-

sa situación» entre el partido y el sindicato.

Fermín Carnero confirmó que la corriente se llamará «Respuesta Socialista» y que «no tiene como objetivo ir en contra de los órganos de dirección del PSOE, sino intentar modificar la dirección del partido, sobre todo en León».

El senador explicó que esta corriente «nace del descontento» por la «carencia del debate interno» en el PSOE y por la «situación amorfa» del partido, «que está muerto internamente».

Carnero, que confirmó que «Respuesta Socialista» «es la misma rama de la de Ricardo García Damborenea», acusó a la dirección del PSOE y sobre todo a la dirección leonesa del partido, de «proclividad a adormecerse en el poder, falta de autocritica, carencia de ambición en temas sociales», y ser una «maquina electoral».

Fermín Carnero dijo también que «Respuesta Socialista» será presentada en León en este mes de septiembre y que «su mayor efervescencia», en cuanto a seguidores, se da en la comarca leonesa de El Bierzo.

Escándalo de la construcción

El fiscal pide siete años de prisión para el alcalde de Burgos

Valladolid (Ical).— El fiscal del Tribunal Superior de Justicia en Castilla y León, con sede en Burgos, ha pedido penas comprendidas entre los once años de prisión mayor y seis meses de prisión menor para nueve implicados en el llamado caso de la construcción, en el que figura el alcalde de la capital, José María Peña. Los hechos presuntamente delictivos se dirigen, además del alcalde, contra José María Codón Herrera, primer teniente de alcalde, Manuel Muñoz, segundo tenien-

te de alcalde, Esteban Corral exsecretario del Ayuntamiento de Burgos, Víctor Martínez Llorente, teniente de alcalde, Cristóbal Serrano Gómez, funcionario del Ayuntamiento; José María Méndez, registrador de la Propiedad, Juan Manuel Manzanares, arquitecto de la inmobiliaria Río Ven y Antonio Miguel Méndez del Pozo, gerente de la misma inmobiliaria.

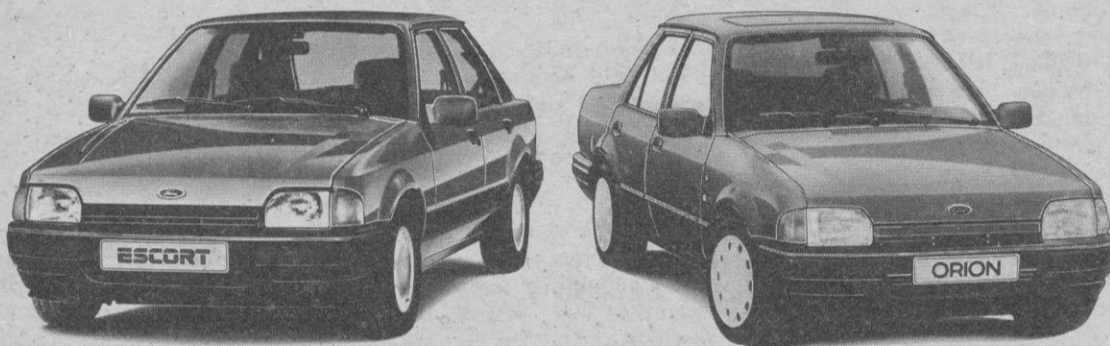
En el escrito de conclusiones formulado por el fiscal se acusa al alcalde de Burgos de un presunto delito de prevaricación, así como de falsedad en documentos públicos y cooperador necesario de un delito de estafa. Por el primer delito se pide para el alcalde una pena de diez años de inhabilitación especial, por el segundo siete años de prisión mayor y cien mil pesetas de multa y por el tercero dos años de prisión menor y accesorias dentro del apartado de consecuencias jurídicas del presunto delito se solicita la declaración de nulidad de distintos actos aprobatorios de proyectos de delimitación de unidad de actuación, reparcelación y de concesión de licencias de construcción. Se solicita también la adopción de medidas necesarias para proceder a la rectificación en el Registro de la Propiedad de inscripciones basada en hechos presuntamente delictivos. Se pide también que la Congregación de las Hermanas del Sagrado Corazón de Jesús sean indemnizadas con 300 millones de pesetas, al ser consideradas víctimas de estafa.

Por otro lado la acusación particular delimita penas que van desde 46 años de prisión y 106 años de inhabilitación para José Codón y 7 años para José Carracedo del Rey. En este caso, para el alcalde de Burgos se pide 30 años de prisión y 83 años de inhabilitación para ocupar cargos públicos.

La denuncia contra los implicados en el caso de la construcción fue presentada el pasado 5 de febrero del presente año por los directivos de la construcción de Burgos, al detectar presuntas irregularidades en la concesión de licencias.

Hay que recordar también que, dentro de los diversos escándalos que en el sector de la construcción se han suscitado en Burgos, el ministerio fiscal ha pedido para otro constructor burgalés, en este caso, José María Uribe, seis años de prisión menor y una multa de 25 millones y medio de pesetas por la venta fraudulenta de viviendas de Protección Oficial por las que, según la denuncia presentada contra él por unos vecinos, cobraba cantidades superiores a las permitidas por la ley. La acusación particular que, al menos hasta la fecha, aún no ha presentado el escrito de acusaciones, ha calificado de correcta esta petición.

UNA VEZ MAS, FORD LE DAMAS



NO SE CONFORME CON MENOS

**150.000 PTAS. MAS POR SOBRETASACION EN TODOS
LOS ESCORT Y ORION, INCLUIDOS LOS IMPORTADOS.**

Para que usted pueda conducir ya su Ford Escort u Orion, le damos ahora 150.000 Ptas. más por su vehículo usado.

Un ahorro de excepción a la hora de comprar cualquiera de las versiones Escort u Orion, incluidas las de importación (XR3, Cabrio, RS Turbo y Country).

Y además, magnificas condiciones de financiación. Desde un 10% de entrada y 48 meses para pagar.

Entre a vernos. En Septiembre, es muy fácil hacerse con un Ford. No se conforme con menos.

Oferta válida durante el mes de Septiembre y para unidades en stock.

Red de Concesionarios 

SEGOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

PROGRAMA DE FESTEJOS

HOY, DIA 9

A las nueve de la mañana, y convocados al toque de campanas, ha dado comienzo desde la iglesia parroquial la peregrinación a la ermita del Santísimo Cristo del Caloco.

A las diez, en la ermita, se ha celebrado la santa misa, seguidamente bendición del Pan y del Vino y su reparto a los fieles devotos.

A continuación se ha efectuado el traslado procesional de la venerada imagen del Santísimo Cristo del Caloco a hombros de los mozos hasta la villa, donde era esperada en el Portalón por autoridades y vecindario, haciendo su entrada triunfal hacia la una de la tarde al son del Himno Nacional, estallido de cohetes y repique de campanas, trasladándole en solemne procesión al templo parroquial quedando expuesto a la adoración de los fieles.

A las seis de la tarde, el disparo de un gran cohete desde la plaza del Ayuntamiento, anunciará el comienzo de las fiestas, un Heraldo desde el balcón de la Casa Consistorial leerá el pregón, la alcaldesa de las fiestas proclamará sus ordenanzas. Seguidamente una comitiva encabezada por el Heraldo montado a caballo, guiado por su paje, acompañado de alcaldesa y damas de honor, gigantes y cabezudos, banda de música, tamboril y dulzaina, pandas y peñas, dará vistosidad al cortejo pregonero que recorrerá las principales calles y plazas de la villa anunciando el comienzo de la semana grande de las fiestas.

A las siete de la tarde, actos religiosos.

A las nueve de la noche, en la iglesia parroquial, concierto de

guitarra clásica a cargo del dúo compuesto por Jesús Sánchez y Marcos Martín.

Tarde y noche, verbena con la orquesta «Cabo Verde».

DOMINGO, DIA 10

A primeras horas de la mañana, la banda de música municipal recorrerá las calles y plazas tocando alegres dianas.

A las ocho y media, misa de comunión general de la esclavitud en la iglesia parroquial.

A las once, solemne procesión de la imagen del Santísimo Cristo del Caloco por el itinerario de costumbre, al finalizar la procesión, misa mayor solemne.

La oración sagrada estará a cargo de un insigne orador religioso.

Después de la misa, la Esclavitud ofrecerá a los cofrades el tradicional refresco con el reparto del Bollo del Cristo.

A las seis de la tarde, en la plaza de toros, gran novillada picada, en la que se lidiarán seis bravos novillos de la acreditada ganadería de Cebada Gago, por los valientes y afamados novilleros: Ramón Escudero, Joselillo, y Antonio Posada.

Tarde y noche, verbena por la orquesta «Barracuda».

LUNES, DIA 11

A las once de la mañana, en la iglesia parroquial, funeral por los hermanos difuntos de la cofradía, con oración por el orador del día anterior.

A las 11,30 y 12,30, trofeo de fútbol sala organizado por la Agrupación Deportiva Arlequín, categorías alevín e infantil, respectivamente.

A las cinco de la tarde, organizada por el C.C. Caloco, carrera ciclista local.

Siete de la tarde, trofeo fútbol

EL ESPINAR

sala, categoría cadete.

Tarde y noche, verbena con la orquesta «Paradise».

MARTES, DIA 12

A las diez de la mañana, misa solemne con ofrenda de flores, por los quintos, pandas y devotos en general al Santísimo Cristo del Caloco.

Seguidamente, extraordinaria procesión de la venerada imagen por el barrio de la Soledad, con el siguiente itinerario: Iglesia, plaza Ayuntamiento, calle Marqués de Perales, Soledad, ermita de la Virgen de la Soledad, Primo Gila, Felipe Pérez, General Franco, plaza Ayuntamiento e iglesia.

Los lugares de subida de los niños a las andas del Cristo serán: Calle Marqués de Perales esquina a la casa de los funcionarios; ermita de la Soledad y plaza del Ayuntamiento.

A las cinco y media de la tarde, en la plaza de toros, organizado por la panda El Paleta, concurso de captura de jabalíes engrasados, y tiro de sogas.

A continuación, suelta de vaquillas.

Tarde y noche, verbena con la orquesta «Kalimba».

En el baile de la tarde y organizado por la panda La Chundarata, concurso de disfraces infantil.

A la una de la madrugada, desde las piscinas municipales, gran castillo de fuegos artificiales.

Por la noche, suelta de vaquillas.

MIÉRCOLES, DIA 13

Por la mañana, organizado por la panda La Chundarata,

juego del tango.

A las once de la mañana, en los Llanos, I slalom automovilístico.

En la plaza de la Corredera, a la una de la tarde, actuación de los Payasos Patosos, con el espectáculo infantil «Payasos, payasos, payasos».

A las cinco y media, en la plaza de toros, tradicional becerrada de quintos.

Tarde y noche, verbena con la orquesta Brújula Band.

En la madrugada, suelta de vaquillas.

JUEVES, DIA 14

A las doce de la mañana, organizado por la peña Los Charros, en la piscina municipal, concurso de cucaña acuática.

Por la tarde, a las cinco, festival taurino de pandas, a cargo de las peñas La Cuba, Los Charros, El Paleta y La Chundarata.

Habrán premios para la mejor estocada, quite, banderillas, mejor faena, así como al más original número representado, siendo entregados en la verbena de la noche.

Tarde y noche, verbena por la orquesta «Euromusic».

VIERNES, DIA 15

A las diez de la mañana, organizado por A. D. Arlequín, maratón popular.

A las once y media, en los Llanos de San Pedro, competiciones infantiles.

En la plaza del Ayuntamiento, a las doce y media, exhibición de ajedrez, por D. José María Madrigal.

Por la tarde, en la plaza de toros, organizado por la peña Los Charros, a las cinco de la

tarde, rotura de pucheros y corte de leña regional.

A partir de las seis y media, en el Centro Cultural, primer trofeo Santísimo Cristo del Caloco, de fútbol sala, categoría seniors, partidos de clasificación.

Tarde y noche, verbena con la orquesta «Jerusalem».

En el baile de noche, se celebrará concurso de disfraces con sustanciosos premios.

De madrugada en la plaza de toros, suelta de vaquillas y chocolatada popular, organizado por la peña La Cuba.

SABADO, DIA 16

A las once de la mañana, en

BELEN ALCALDESA

Este cargo, en El Espinar, pone más tiempo que en las demás poblaciones, puesto que se designa alcaldesa de las fiestas sobre el 10 de agosto, por motivo de las conmemoraciones en honor de la Virgen y San Roque, y tienen una larga continuidad hasta éstas en honor de Cristo del Caloco.

La joven alcaldesa de este año —16 primaveras jalona una esbelta figura—, es sumamente atractiva y tiene clase y personalidad. Vis a vis, mantuvo la entrevista en visperas de acontecimientos festivos, los que su presencia junto a las damas de honor, se hacen imprescindibles. Las trece jóvenes que conforman esta corte estelar, forman parte principal

DAMAS



Angela Rivas Campo



María Soledad González



Sonia Muñomel García



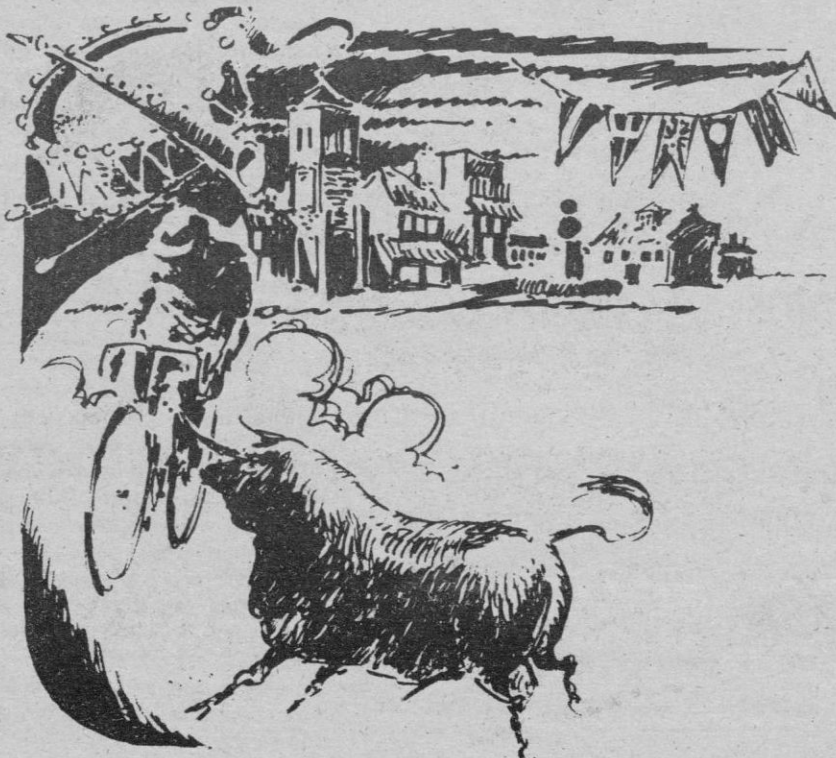
Rosa María Sebastián Yuste



Esther Muñoz de Estrada



Eva Aranda



CAJA DE AHORROS

La Caja

EN FIESTAS

Organizada por el Club Ciclista Caloco, gran carrera ciclista, XXIII Premio «Cristo del Caloco».

A partir de las once y media, en el Centro Cultural, partidos de fútbol sala, categoría infantil cadetes.

A las cinco de la tarde, baloncesto infantil.

A las seis de la tarde, partidos de final de consolación y final de fútbol sala, I Trofeo Santísimo Cristo del Caloco.

A las siete, rondas por la tuna de Magisterio de Segovia.

De ocho a diez de la noche, en la plaza de la Corredera, actuación de la Ronda Segoviana.

A las doce de la noche, en la plaza de toros, verbena típica del Teo, con las orquestas «Banda Sur» y «Distrito 16».

DOMINGO, DIA 17

A las ocho y media de la mañana, en la iglesia parroquial, misa cantada.

A la misma hora, concentración de carrozas y romeros en el Portalón, con reparto de sopas de ajo para todos por la panda La Chundarata.

Después de la misa saldrá del templo parroquial la venerada y milagrosa imagen del Santísimo Cristo del Caloco, en regreso a su ermita, haciendo un alto en el Portalón con la emotiva des-

pedida oficial de la imagen con mirada a los cuatro puntos cardinales y bendición a su pueblo, rendidos los fieles a su alrededor harán su ofrenda de amor, devoción y esperanza, tomándola en andas los mozos de la villa para llevarla a su santuario, escoltada por romeros y carrozas, donde llegará sobre las doce de la mañana, celebrándose seguidamente misa solemne con final de novena.

En el campo de la ermita se celebrará la tradicional romería declarada de interés turístico, que estará amenizada por la banda municipal de música y el tamboril y la dulzaina que úni-

camente interpretarán jotas y danzas castellanas.

A las seis de la tarde se hará la despedida oficial en la ermita, iniciándose el regreso a la villa, con un alto en la pradera del puente para bailar.

Tarde y noche, bailes públicos, en la plaza de la Corredera, por la banda de música municipal.

A la una de la madrugada, el disparo de una estruendosa traca, pondrá final a las fiestas.

Se apagarán las iluminaciones y todo quedará en paz hasta el año veñidero en que vuelvan las fiestas del Santísimo Cristo del Caloco, rogándole nos colme de salud y bienestar a todos los espinariegos y devotos que en El confiamos.

NOTAS: Durante la semana de fiestas se celebrarán en el Centro Cultural exposiciones de

óleos de Orráez y Siles.

Asimismo, se celebrará el tradicional campeonato de mus y dominó.

En el Hogar del Pensionista, se jugarán los campeonatos de mus, tute, dominó y brisca, para los jubilados.

En las solemnes procesiones, lucirán con la mayor brillantez los magníficos estandartes, vestuarios y joyas de la Esclavitud y cofradías religiosas de la villa.

Los días 9 y 10 de septiembre, se jugarán las finales del campeonato de golf para aficionados en los Llanos de San Pedro.

La Comisión de Festejos se reserva el derecho de modificar, suprimir o alterar total o parcialmente cualquiera de los actos programados, por cualquier causa que surja o por exigencias de la programación.

ARIBAS MORENO, SA DE LAS FIESTAS

del entorno, dando un aire de renovada belleza a unas fiestas ya de por sí, bonitas y altamente interesantes.

— Aunque nací en Segovia, soy de origen espinariego y aquí residí de siempre. Soy la mayor de tres hermanos y voy a comenzar el COU.

— ¿Cómo resultaron en tu personal criterio, las pasadas fiestas agosteanas?

— Bonitas y divertidas, pero a mi juicio, las de ahora tienen mayor importancia. En las presentes, se incorporan las peñas y es más amplio el programa de festejos. Tienen más tradición, son más propias del mismo pueblo de El Espinar.

— ¿Crees que los «quintos»

han elegido a la más guapa como alcaldesa de las fiestas

— Puede que ellos así lo consideren, pero no creo que eso haya sido la causa de la elección. Existen otros valores que también cuentan, como la simpatía, por ejemplo.

— ¿Eres una chica simpática?

— Creo que sí; al menos no soy antipática.

— ¿Y qué otras «valoraciones» se pueden determinar de tu persona?

— Soy abierta de carácter, alegre y tengo muchos amigos. Qué quieres que te diga de mí...

— De todo el amplio programa de festejos, tanto del referido al pasado mes de agosto, como este septembrino, ¿qué aspectos te atraen mayormente?



— Pues la fiesta de toros, porque además la presenciamos desde un lugar de privilegio, y como la corrida de toros del pasado 14 de agosto resultó buena, mejor todavía. Es bonito,

para mí sobre todo, el momento de la inauguración de las fiestas, en cuyo desarrollo me corresponde proclamar las Ordenanzas. También la peregrinación a la ermita del Cristo del Caloco, donde se celebra la santa misa y la procesión con la imagen del Cristo hasta el mismo pueblo.

— ¿Te sientes agusto vistiendo el traje regional?

— Sí; pero en agosto resulta agobiante por el calor. La primera vez que lo vestí, me sentí algo rara, creo que por el gorro.

— ¿Qué aspectos de la vida te atraen más?

— Considero importante el afán de superación de las personas. A nivel personal, me gusta pasarlo bien. Me encanta la música y la lectura, jugar al baloncesto y practicar la natación.

— ¿Te dicen muchos piropos?

— Algunos, aunque si no les

veo la gracia, apenas si hago caso.

— ¿Te gusta algún chaval en especial?

— Sí, y es mi novio. Se llama Raúl y es muy especial.

— ¿Pensas en el futuro a tu corta edad?

— Relativamente. Por ahora seguiré estudiando, y, acaso si curso alguna carrera, procurar encontrar trabajo en algo que verdaderamente sea de mi agrado. Sobre todo, espero ser feliz en la vida.

— ¿Consideras que este efímero reinado tuyo, puede dejar un bello recuerdo, una huella hermosa en tí?

— Sí; será un bonito recuerdo que durará toda mi vida.

— ¿Te sentirás triste cuando todo termine?

— Seguramente, pero me quedará la ilusión de esperar las fiestas del próximo año, aunque en esa ocasión ya no tenga un claro protagonismo como ahora.

EN HONOR



Raquel Fernández Garzón

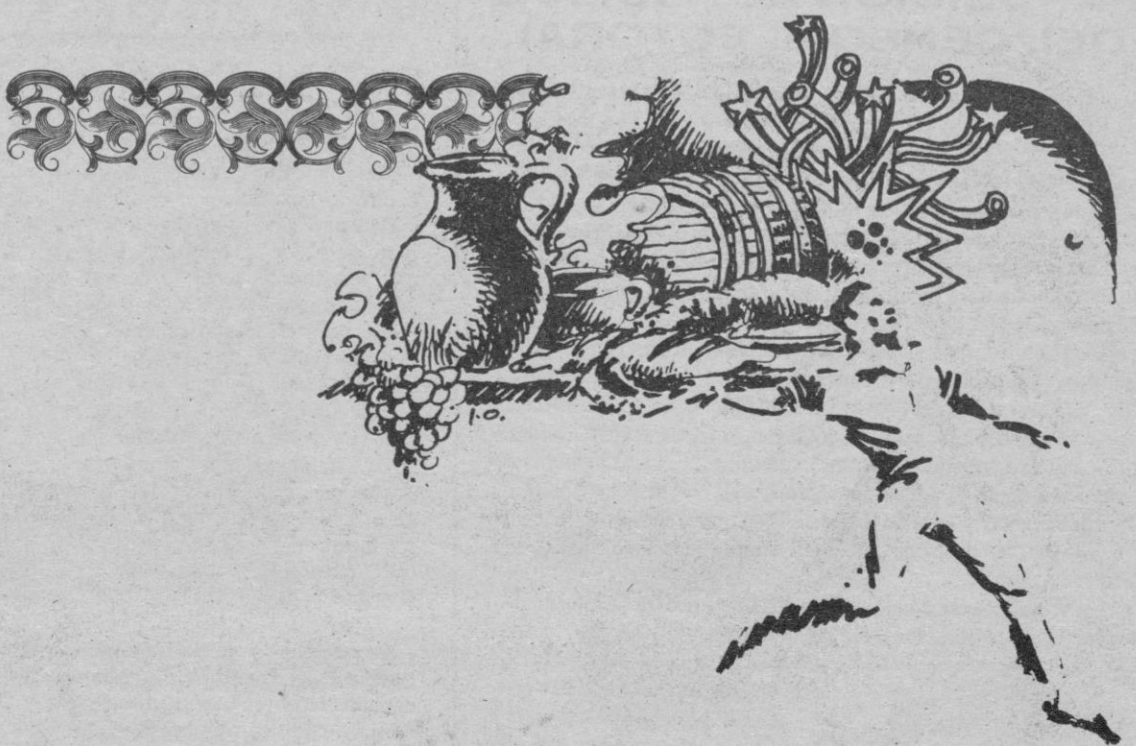
María Isabel García Dorrego

Azucena Alonso Gete

M.ª Victoria Gutiérrez Rodríguez

Noelia Brazal Fernández

Julia Torres García



MONTE PIEDAD DE SEGOVIA
su Tierra

El Gobierno concede 500 millones como ayuda inicial al Levante y Baleares



Decenas de personas de Oliva (Valencia) fueron evacuadas de sus casas.—(Foto Efe)

Madrid.—El Gobierno destinará 500 millones de pesetas como ayuda inicial para los damnificados por las inundaciones en el Levante, a la espera de una evaluación definitiva de los daños causados por las recientes riadas. Los ministros de Interior, José Luis Corcuera; de Transportes, José Barrionuevo, y de Obras Públicas, Javier Sáenz Cosculluela, se desplazaron, tras la reunión del Consejo, a las provincias del Levante afectadas por las inundaciones.

El Ejecutivo hará una evaluación definitiva de los daños la próxima semana y adoptará las medidas pertinentes y una vez que se conozcan todos los datos que proporcionen los gobiernos civiles de las provincias afectadas y las delegaciones del Gobierno. No obstante, el Ministerio de Obras Públicas acordó el envío de 95 viviendas prefabricadas y de otras 20 de construcción ligera como ayuda inmediata para los

damnificados a la espera de la evaluación de los daños.

RECONSTRUCCION

Por segunda vez en lo que va de semana y tras una nueva noche de angustia y temor, los habitantes de las localidades situadas en el litoral levantino iniciaron las tareas de reconstrucción y limpieza de sus viviendas, una vez alejado el peligro de posibles desbordamientos.

En Valencia, las casi 4.000 personas que fueron evacuadas la pasada madrugada de las localidades de la Oliva, Gandía, Piles, Tavernes de Valldigna, Miramar y Bellreguard regresaron la mañana de ayer a sus hogares, muchos de los cuales se encontraban completamente anegados por el agua, informaron fuentes de Protección Civil. A pesar de la lenta vuelta a la normalidad, las mismas fuentes indicaron que algunas poblaciones de la comarca de la

Safor permanecían sin fluido eléctrico, mientras continuaban las labores para dejar abiertas todas las carreteras comarcales y locales.

Por lo que se refiere a la situación en Murcia, la tendencia es también a normalizarse, según un portavoz de la Delegación del Gobierno, aunque numerosas poblaciones de la comunidad continúan sin agua desde hace 48 horas. Las centenas de personas evacuadas de las 24 pedanías del municipio de Murcia que se vieron inundadas volvieron ayer también a sus casas para iniciar las labores de limpieza.

A pesar de la sustancial mejoría del tiempo experimentada en las últimas horas en todo el Mediterráneo, las comunidades de Cataluña y Baleares permanecieron ayer en situación de alerta ante la posibilidad de que se produjeran lluvias fuertes o muy fuertes. Esta previsto que la "gota fría" alcance ambas comunidades las próximas noches, aunque los partes meteorológicos indican que las lluvias no serán tan intensas como en Valencia y Murcia.

EN POCAS LINEAS

El periodista Joaquín Peláez, exdirector de relaciones externas de la Cadena SER, a la que dedicó gran parte de su vida profesional, falleció ayer a los cincuenta y ocho años de edad en la madrileña clínica de Puerta de Hierro a consecuencia de una prolongada enfermedad pulmonar. Premiados varias veces con el premio Ondas de la Radiodifusión, la última vez en 1987, Peláez fue actor y guionista, realizador y productor de programas en la SER. Uno de sus programas más populares fue el de "Operación Plus Ultra", que premiaba el heroísmo y la abnegación de niños.

El escritor y periodista conque Raúl Torres ha sido galardonado con el premio "Peñíscola" destinado a artículos sobre tan bello lugar costero, publicados en diversos medios escritos y hablados. Un

Sahagún no será candidato al Congreso

Madrid.—El alcalde, Agustín Rodríguez Sahagún, declaró ayer que no tiene intención de presentarse como candidato al Congreso de los Diputados en las próximas elecciones generales del 29 de octubre. Rodríguez Sahagún, en la actualidad diputado del CDS por Avila, señaló que es «casi seguro» que no será candidato en los próximos comicios, ya que su actividad política está volcada actualmente en la dirección de la gestión municipal del Ayuntamiento de Madrid.

El alcalde declaró que, en todo caso, esta decisión no «me corresponde a mí solamente, sino que hay que contar con la opinión de los miembros del

comité ejecutivo, en función de los intereses del partido. En este sentido, ya les hice llegar mi intención de no presentarme». No obstante, el alcalde anunció que está pendiente una entrevista con el presidente del CDS, Adolfo Suárez, que se celebrará durante este fin de semana.

Por su parte, el primer teniente de alcalde, José María Álvarez del Manzano, manifestó su deseo de ser candidato por el PP al Congreso de los Diputados por Madrid, pero advirtió también que esta decisión no estaba tomada, y que tendrá que ser los órganos del partido los que decidan en última instancia.

El alcalde del PP de Ferrol, sustituido por el socialista Manuel Couce

Ferrol.—El socialista Manuel Couce Pereiro, de cincuenta y cinco años, parlamentario autonómico y técnico de la empresa Bazán, es desde ayer el nuevo alcalde de Ferrol, al prosperar la moción de censura que apartó del poder al conservador Alfonso Couce Doce.

El relevo en la alcaldía se produjo con trece votos a favor de socialistas, comunistas y dos concejales, uno de ellos del PP y otro del CDS, que a última hora decidieron romper la disciplina de sus partidos. En contra votaron los nueve ediles del PP y se abstuvieron los otros tres centristas.

El nuevo alcalde justificó la moción de censura por el desgobierno municipal de los dos últimos años. Couce Pereiro habló de "falta de seriedad" del gobierno que le precedió, y recordó que los socialistas habían abandonado las delegaciones municipales cedidas por disconformidad con la política de Couce Doce. El nuevo alcalde indicó que "la principal intención de este Gobierno es la sensatez".

La Ertzaintza detiene a cuatro miembros de un comando de ETA

Madrid.—La Policía autónoma vasca procedió ayer en Mondragón (Guipúzcoa), a la detención de cuatro jóvenes presuntos integrantes de un comando legal de la organización terrorista ETA.

Los jóvenes, de edades comprendidas entre los 17 y 18 años, son, según informan las Gestoras Pro-Amnistía, Joseba Corta, Igor Letona, Xabier Atxa y Asier Bergarache, todos ellos vecinos de la localidad, en que se produjeron las detenciones.

Las investigaciones que han culminado por el momento con la des-

articulación de este grupo de ETA que no estaba fichado por la Policía, comenzaron, según una nota de la Dirección General de la Ertzaintza, el pasado mes de abril, cuando efectivos de la misma descubrieron un artefacto explosivo compuesto por diez kilos de amonal en la localidad de Mondragón, en donde se encuentra desplegada la Policía vasca.

Tras el descubrimiento del artefacto explosivo, miembros de la Ertzaintza descubrieron en el domicilio de uno de los detenidos materiales complementarios que podrían haber sido utilizados en la fabricación del citado artefacto. Los detenidos se encuentran aún en dependencias policiales, "donde se prosiguen las investigaciones".

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

EXPOSICION AL PUBLICO DEL CENSO ELECTORAL

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 39 de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General de 19 de julio de 1985 y a los fines de las elecciones de Diputados y Senadores a Cortes Generales convocadas por R. D. 1047/89, de 1 de septiembre, publicado en el B.O.E. el día 2 de septiembre de 1989, esta Alcaldía hace saber:

1.º Que el Censo Electoral de este Municipio, para estas Elecciones Generales, estará expuesto al público en los locales de la planta baja de esta Casa Consistorial desde el día 7 de septiembre al día 25 de septiembre, ambos inclusive.

2.º Que durante el plazo que termina el próximo día 15 de septiembre, cualquier persona podrá presentar reclamación administrativa ante la Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral sobre su inclusión o exclusión en el Censo. Estas reclamaciones se presentarán directamente por los interesados en dicha Oficina, o por conducto de este Ayuntamiento, con arreglo a lo dispuesto en el art. 39.3 de la Ley Orgánica de Régimen Electoral General de 19 de julio de 1985 y Orden del Ministerio de Economía y Hacienda de 6 de septiembre de 1985.

3.º La Oficina Municipal de Estadística dará la información necesaria a los interesados si por éstos es solicitada.

Segovia, 6 de septiembre de 1989.

EL ALCALDE.

Firmado: Juan Antonio Perteguer Rey

TOROS

MURCIA

Toros de Carlos Núñez. Paquito Esplá, oreja y silencio; Víctor Mendes, silencio y algunas palmas, y El Soro, oreja y silencio.

ANDUJAR

Toros de Ramón Sánchez. Ruiz Miguel, saludos y oreja; Espartaco, dos orejas y ovación, y Litri, oreja y dos orejas y rabo.

BARBASTRO

Cuatro toros de El Chaparral y dos de Sepúlveda. Roberto Domínguez, aplausos y oreja; Morenito de Maracay, dos orejas y oreja, y Rafael de la Viña, cuatro orejas.

Posibles indultos a militares argentinos



Buenos Aires.— El presidente argentino, Carlos Menem, dijo ayer que en octubre anunciará el indulto para los militares procesados por su participación en las tres rebeliones habidas en el país en los últimos 29 meses.

«En octubre, cuando vuelva de Estados Unidos, daré a conocer el indulto», dijo Menem en breves declaraciones que publicó ayer en portada el diario bonaerense «La Nación».

El matutino sostiene que el anuncio que realizará Menem a su regreso de Estados Unidos, será solamente para los miembros de las Fuerzas Armadas procesados por las rebeliones de la Semana Santa de 1987, Monte Caseros y Villa Martelli, en diciembre pasado.

En declaraciones efectuadas

ayer, Menem reiteró que «todavía no hay nada concreto» sobre el indulto para militares acusados o condenados por graves violaciones a los derechos humanos, pero dijo que «es muy posible» que en breve se solucionen los casos de los efectivos castrenses rebeldes.

OPOSICION POPULAR

La oposición a un indulto que beneficie a militares condenados y bajo proceso por delitos represivos se reflejó ayer en una serie de manifestaciones.

Algunos dirigentes del Partido Justicialista (peronista), en el Gobierno, y la Unión Cívica Radical (UCR), el principal de oposición, además de grupos políticos de izquierda, sindicatos y organizaciones humanitarias, convocaron a las marchas contra el perdón que impulsa el presidente argentino, Carlos Menem.

El indulto, según fuentes gubernamentales, beneficiaría en esta primera etapa sólo a los tres ex comandantes que condujeron la guerra de Malvinas, y a 18 generales y dos almirantes procesados por presuntas violaciones a los derechos humanos.

Menem manifestó que la celebración de la marcha es una «enormidad» y supone «abrir el paraguas antes de que llueva», en alusión a que todavía no firmó el correspondiente decreto de perdón.— Efe

Especulaciones sobre el traslado de los refugiados

Los refugiados de la República Democrática Alemana (RDA) que esperan en campos húngaros su salida a Occidente, abrigan nuevas esperanzas, pero al mismo tiempo les acosa un sin fin de dudas.

De parte oficial húngara se anunció el jueves que «en un par de días» estarían solucionados los problemas de tipo humanitario que han provocado el retraso de la emigración masiva de ciudadanos germanoorientales de Hungría.

De un momento a otro podría comenzar el transporte de unos seis mil germanoorientales a Alemania Occidental, para el que se dispone ya de trenes y autobuses, así como tiendas y alojamientos más cómodos y firmes en el este de Austria y en Baviera.

En el ambiente de incertidumbre sobre el cómo, el cuándo y el porqué no del viaje a la libertad, florecen las especulaciones.

Un diario vienés explica que el anciano líder de la RDA, Erich Honecker, pide a los húngaros que aplacen la salida de los refugiados para poder poner a la República Federal Alemana (RFA) bajo presión y exigir que por cada emigrante pague un precio, como lo hizo ya por poder liberar a presos políticos.— Efe

Suráfrica

Retan a Tutú a que demuestre la participación policial en la matanza

Johanesburgo.— El Gobierno surafricano retó ayer al arzobispo anglicano y premio Nobel de la Paz, Desmond Tutu, a que demuestre la participación directa de la Policía en la matanza de numerosas personas en Ciudad del Cabo durante los violentos incidentes ocurridos la noche del miércoles pasado.

Tutu y el reverendo Allan Boesak declararon que la Policía mató a tiros a 23 personas e hirió a otro centenar, todas negras, el día en que los blancos, mestizos e indios surafricanos acudieron a las urnas para elegir a sus representantes en el Parlamento tricameral.

Boesak afirmó que el sillón del presidente de la república, Frederik de Klerk, líder del Partido Nacional, vencedor de las elecciones, está «manchado de sangre», mientras que Tutu advirtió sobre el peligro de que haya más incidentes violentos, porque «vamos a vivir momentos horribles durante los funerales».

Un portavoz del Ministerio

del Interior pidió a Tutu y Boesak que presenten pruebas de la participación de la Policía en la matanza, sobre cuyo saldo difieren las versiones, ya que, mientras Tutu y Boesak cifraron en 23 el número de muertos, la Policía dijo haber contabilizado sólo 12.

El citado portavoz acusó a Tutu y Boesak de propagar acusaciones no demostradas, sin haber comprobado previamente los hechos, pero añadió que, si aquéllos presentan pruebas, se llevará a cabo una amplia investigación.

Por otra parte, círculos próximos al Partido Nacional indicaron que Frederick de Klerk efectuará una reestructuración profunda del Gabinete de ministros para poder afrontar los retos de su programa de reformas constitucionales, destinado a eliminar el apartheid (segregación racial) y dar a los negros iguales derechos de los que gozan los otros surafricanos.— Efe

Tiananmen

Siete condenados más

Pekín.— Un tribunal de Pekín condenó ayer a siete personas acusadas de robar y esconder armas durante las manifestaciones de Tiananmen. Las penas oscilan entre los dos y trece años de prisión y privación temporal de derechos civiles.

Al mismo tiempo la Policía de Pekín puso en libertad a otras siete personas que se entregaron a la Justicia de forma voluntaria por el mismo tipo de delito.

El Gobierno municipal de Pekín decidió ayer en una reunión formada especialmente para tratar de estos casos, ofrecer «importantes» recompensas a quienes delaten a los que escondan armas de fuego y municiones en sus casas.

Maniobras de la OTAN en el Báltico

Copenhague.— Mejorar el control de aguas con profundidad inferior a 400 metros es el objetivo de las maniobras navales que diez países de la Alianza Atlántica (OTAN) iniciaron ayer en el Báltico.

Un total de 256 barcos y 350 aviones realizarán el primer ejercicio naval de este tipo que organiza la OTAN, bajo el nombre de «Sharp Spear» (Lanza aguda).

Las maniobras se desarrollarán durante dos semanas en aguas de poca profundidad del Báltico, y después en el mar del Norte, en las costas cercanas a Gran Bretaña, para «mejorar la maniobrabilidad» de las unidades aliadas en aguas poco profundas, dijo el jefe del comando operativo de la Marina danesa, Poul Skriver.

PORTUGAL: El Gobierno portugués desmintió ayer de forma tajante que se hayan producido casos de peste equina en el sur del país, «ni en ningún punto de Portugal».— Efe.

R.F.A.: El consorcio germano-occidental Daimler Benz se convertirá en el mayor grupo empresarial de este país y el segundo de la industria aeroespacial europea tras la adquisición de la mayoría del capital de la firma Messerschmitt-Boelkow-Blohm.—Efe.

REINO UNIDO: Las relaciones diplomáticas entre el Reino Unido y Argentina, rotas en 1982 por la guerra de las Malvinas, deberían ser reanudadas «lo más pronto

PANORAMICA

posible», según parlamentarios de los dos países. La petición fue hecha ayer al terminar la segunda reunión de las delegaciones de los dos países que asisten en Londres a la celebración del centenario de la Unión Interparlamentaria.—Efe.

BELGICA: Los pilotos y los técnicos de navegación aérea de Bélgica decidieron hoy convocar en los próximos días una huelga de 24 horas, al considerar inaceptable la postura de la compañía Sabena en la elaboración del estatuto del personal.—Efe.

IRLANDA: Dos hombres se-

cuestrados el jueves en Belfast por la organización terrorista Ejército Republicano Irlandés (IRA) fueron puestos ayer en libertad, ilesos, tras haber sido sometidos a interrogatorio, informó la Policía.—Efe.

C.E.E.: El comisario europeo Abel Matutes llegará el próximo domingo a Argelia en su primera visita oficial a este país desde su nombramiento como responsable de la Política Mediterránea de la Comisión Europea.—Efe.

U.R.S.S.: Los dos sismos que afectaron ayer a Armenia en las mismas zonas assoladas por el terremoto de diciembre pasado produjeron sólo daños materiales, según los primeros indicios.—Efe.

FIAT



FIAT UNO. POR LO QUE LLEVAS DENTRO.

Tenemos en nuestro Concesionario la gama más joven de Fiat. La gama Uno. Automóviles potentes y económicos. Hasta 105 CV de potencia y 200 Km/h. Con motorizaciones adaptadas a cualquier necesidad.

Ven ahora a nuestro Concesionario y llévate tu Fiat Uno.

Concesionario Oficial:

DEMYCAUTO, S. A. Guadarrama, 15. Tels. 42 20 08 - 54. Segovia.

COSAS PARA CONTAR...

G. Segoviana-At. Bembibre, mañana a las 6 en La Albuera ★ Elogios al DyC Palazuelos ★ BALONCESTO: Caja Segovia probará a una jugadora americana de religión musulmana ★ F. SALA: Mañana juega el C. D. La Escuela

FUTBOL

SEGUNDA JORNADA

Se juega mañana la segunda jornada del Campeonato de Liga en la Tercera División. Dentro del grupo VIII, los equipos segovianos tienen estos compromisos:

G. SEGOVIANA - AT. MEMBIBRE

Domingo, 6 tarde, La Albuera

Una excelente campaña realizaron en la anterior los de la zona del Bierzo leonés y su victoria del pasado domingo en su campo de "Los Juncos", demuestran que, pese a los pocos refuerzos que ha incorporado a la plantilla, vuelve a ser uno de los conjuntos destacados. Seguro que intentará mejorar esa octava plaza en la que terminó el pasado campeonato. Para los jugadores gimnásticos significa el partido el poner de manifiesto los motivos por los que se consiguió el pasado domingo, en el campo de "El Parque", ese magnífico triunfo.

BRIVIESCA-DYC

Largo desplazamiento para el conjunto de Palazuelos, tras el buen resultado —aunque la afirmación pudiera parecer una incongruencia—, que el pasado domingo lograron frente al Zamora. Por cierto que los compañeros de la prensa zamo-

rana hacen elogios del DyC. Reproducimos uno de los párrafos de "El Correo de Zamora", en la crónica del partido: "El DyC no está compuesto por once escoceses. Por el contrario, es un cuadro ordenado y serio, con jugadores que se saben el oficio, destacando sobre todos Senovilla". En Briviesca, no lo tendrán fácil, ya que éstos empataron con el Lermeyo.

BALONCESTO

A ZARAGOZA

Los equipos de la División de Honor femenina buscan su puesta a punto de cara a la competición de Liga que se inicia el día 24 del mes actual. Tras el cuadrangular de Segovia, que fue el que abrió ese camino, los equipos B. Zaragozano, Tintoretto, Donosti y Caja Segovia, acuden a partir de hoy a la capital de Aragón para jugar su segundo torneo de importancia. El equipo de Segovia, que partió esta mañana, viaja con las jugadoras que participaron en el encuentro de Benavente, más M.^a José, que no acudió a la población zamorana debido a la realización de exámenes. Las neovas de la Caja Segovia se centran en el regreso de KOVOKRAPIC —a la que al parecer no acompaña ninguna otra jugadora yugoslava—, y la llegada de la jugadora americana Lesa Dennis, 1,97 y 72 kilos de peso. De esta



La yugoslava, vuelve

jugadora se nos comenta que es de religión musulmana y que debido a ello juega siempre con pantalones largos en la cancha. En cuanto a jugadoras nacionales, pese al intento de búsqueda, la dificultad se centra en el encarecimiento del mercado. Un ejemplo: Ana Eizaguirre, no fue a Donosti y fichó por Banco Zaragozano, porque éste le paga 175.000 pesetas mensuales. Esto se ha disparado en precios de tal forma que cada temporada es más difícil confeccionar una plantilla.

FUTBOL SALA

YA ESTAN TODOS

En la Residencia de Tiempo Libre de San Rafael permanecen concentrados los jugadores de la plantilla de Caja Segovia, que entrena Félix Aranda. Ya se incorporaron el brasileño Ericson y el paraguayo Godoy (éste tenía prevista su llegada ayer a Barajas), por lo que el conjunto está al completo. Ayer jugaron un encuentro amistoso en El Espinar teniendo como rival al Arlequín. Esta tarde, a las ocho, el conjunto de la División de Honor se desplazará a Cuéllar, donde en el polideportivo municipal de Santa Clara, jugará frente a La Cojalba, un



Félix Aranda

conjunto que hará así su presentación oficial. Para mañana domingo, 12 horas, en Maristas, Caja Segovia recibe la visita del Universidad de Valladolid, en el primero de los partidos destacados que el conjunto segoviano lleva a efecto en la pretemporada.

HOY HABRA CALENDARIO

Hoy es un día importante para la recientemente creada Asociación de Clubes de Fútbol Sala. En primer lugar se llevará a efecto la confección del calendario de Liga y, posteriormente, habrá elección de una nueva junta directiva. El segoviano José Luis Guijarro, pese a que



José Luis Guijarro

mantiene su postura de no ocupar plaza en esta junta, parece que no se podrá "escapar" de ello. Ha realizado un gran trabajo y no creemos que sus compañeros acepten su postura de no continuidad.

PELOTA

El presidente de la Federación Española de Pelota, Angel del Amo, se entrevistó días pasados con el alcalde de Segovia. El motivo no era otro que el de volver a ofrecer —y es la tercera ocasión que lo hace—, la titularidad del polideportivo de La Albuera al Ayuntamiento. El señor Perteguer ha prometido realizar las gestiones oportunas para ver cómo está la situación, e intentar recabar medios económicos de la propia Junta a fin de conseguir reunir los aproximadamente 20 millones de pesetas que harían falta invertir para subsanar anomalías, deficiencias y desperfectos que existen en la instalación.

UN REPASO

Con motivo de la celebración del Campeonato de Europa de cesta punta y dentro del costo económico, cuatro millones, que va a desembolsar el Ayuntamiento navero, una buena parte de ese dinero se va a dedicar al acondicionamiento del polideportivo. Pintura, gradas, redes... van a ser puestas al día, lo que supone un gasto no menor de un millón de pesetas. El precio de las entradas será de 500 pesetas en los encuentros de clasificación y 600 en semifinales y final, con abonos —de precio más reducido—, para todos los partidos a disputar. El dinero que por ese concepto se recaude irá a parar al Ayuntamiento, por lo que la inversión puede ser rentable.

J. M.^a

(Fotos: Antonio)

CICLISMO

Marino ganó su segunda Volta y Delgado fue segundo

Playa de Aro. — Marino Lejarrea, el único corredor español que esta temporada ha disputado la Vuelta a España, Giro de Italia y Tour de Francia, se adjudicó la Volta a Cataluña, al no poder superar Pedro Delgado los nueve segundos que el ciclista de Bériz le llevaba de ventaja en la clasificación general. Alvaro Pino fue tercero y La-de Cubino, cuarto.

Lejarrea y el equipo Paternina de Chomín Perurena controló muy bien la carrera y los favoritos no pudieron, en ningún momento, dejar de rueda a Lejarrea, que culminó con esta victoria una de sus mejores temporadas.

El triunfo en la última etapa de la Volta, disputada entre Bar-

celona y Playa de Aro fue para el belga Nico Edmonds, del equipo Teka.

Segundo, a un minuto, entró José Manuel Oliveira, del equipo Clás, y tercero, Antonio Martínez, del Zador. Antonio Esparza dio tiempo al grupo de favoritos que llegó a la meta a nueve minutos.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO. — El Real Madrid se impuso por un ajustado 72-71 a la Jugoplastika en el Memorial Héctor Quiroga, mientras el Barcelona perdió ante el Phillips por 101-113.

FUTBOL. — La participación de Inglaterra en la Copa Mundial de Fútbol de Italia de 1990, a pesar de estar prácticamente clasificada, está en peligro debido a la contumacia de los hinchas británicos «hooligans», en su violenta actitud. La Asociación Inglesa de Fútbol estudia la cancelación de los próximos partidos amistosos de la selección inglesa, atendiendo la petición del Gobierno británico, y se encuentra bajo una fuerte presión para retirarse de la fase final de Italia si logra clasificarse.

REMO. — Los campeonatos del mundo de remo de categoría junior de 1991 se celebrarán en la localidad catalana de Bañolas, de acuerdo con el calendario para los próximos cinco años presentado ayer por la Federación Internacional de Remo.

Convocatorias

La Delegación Segoviana de Fútbol-Sala convoca a la reunión que se celebrará el próximo día 11 de septiembre a las 20,15 horas, en la Casa del Deporte, sita en la Avda. Padre Claret, 12.

Por su parte, la Federación de Castilla y León de fútbol convoca a la Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria que se celebrará el viernes, día 15 de septiembre, a las 17,30 horas en primera convocatoria y a las 18,00 horas en segunda, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Palencia, calle Onésimo Redondo, núm. 6 (Casa del Deporte).

CON CRITERIO PROPIO

¡OLE!, POR ANTONIO PRIETO

Al igual que sucediera en el Campeonato del Mundo de Cross disputado en el hipódromo de La Zarzuela, en Madrid, en 1981, ANTONIO PRIETO, el segoviano de Hontoria, recibió ayer el apoyo unánime de los espectadores que acudieron al estadio de Montjuic, en Barcelona para presenciar las pruebas de la Copa del Mundo de atletismo. ANTONIO, como en sus mejores tiempos, hizo vibrar a todos por el gran esfuerzo realizado en la prueba de 10.000 metros, en la que tomaban

parte los mejores especialistas mundiales del momento. El paisano fue auténtico protagonista y el que dio emoción a la carrera. Llegó tercero a la meta —siendo el mejor atleta español de la jornada— y demostró con creces que la Federación Española de Atletismo no se había equivocado al seleccionarle a él para esa prueba. A lo largo de estos últimos meses hemos sido testigos de cómo ANTONIO PRIETO se ha dedicado a una intensa preparación. No sólo en las pistas de La Albuera, también ac-



diendo a carreras y cumpliendo en diferentes reuniones atléticas de distintos países de Europa. De todos es conocido el amor propio que el atleta del equipo DYC pone en todo su trabajo. Pasó, es cierto, por malos momentos que hicieron dudar, sobre todo a los que estamos fuera, de que pudiera ser el que es. Pero el admirable empeño que ha puesto en su recuperación le ha llevado a estar otra vez entre los mejores competidores del momento. La carrera de ayer en Barcelona demuestra hasta qué punto ha llegado la recuperación de PRIETO, y avala su ilusión de acudir —sería por cuarta vez—, a participar en una olimpiada representando a España. Seguro que lo consigue.

J.M.^a

ATLETISMO.—Copa del Mundo

Antonio Prieto, el mejor español en la primera jornada

El segoviano fue tercero en los 10.000 metros

Como se temía, la lluvia hizo acto de presencia ayer en Barcelona desluciendo la inauguración del estadio olímpico y estropeando la primera jornada de la Copa del Mundo de atletismo. Sin embargo, el segoviano Antonio Prieto logró dar un tinte de brillantez a este evento deportivo al conseguir el tercer puesto en los 10.000 metros, por detrás del italiano Salvatore Antibo y el etiope Addis Abebe. Prieto supo aguantar los tirones, primero de Abebe y después de Antibo, realizando una extraordinaria vuelta final, en la que intentó pasar a los dos favoritos, pero le empujaron y cerraron el paso, por lo que al final se tuvo que conformar con un estupendo tercer lugar. Con este resultado, el segoviano fue el mejor español en esta primera

jornada, mientras que la otra esperanza, Antonio Corgos sólo pudo conseguir un único salto de 7,06.

EL REY INAUGURO EL ESTADIO OLIMPICO DE MONTJUIC

En medio del gran aguacero y de las protestas de grupos minoritarios de independentistas que intentaron boicotear la ceremonia, el Rey inauguró el estadio olímpico de Montjuic, acompañado por la Reina y el Príncipe de Asturias.

La ceremonia comenzó con el desfile de los cuarenta clubes deportivos existentes en Barcelona en 1929, año en el que se inauguró por primera vez este estadio, para concluir con las palabras del Rey que daba por inaugurados el estadio y el Mundial de atletismo.

CICLISMO

Pedro Luis García, el mejor castellano-leonés en la Vuelta a Palencia

Pedro Luis García Velasco, nuestro segoviano integrante del equipo asturiano del Clas, consiguió una excelente quinta plaza en la clasificación general final de la XXIV Vuelta Ciclista a Palencia, siendo además el mejor corredor castellano-leonés.

Esta prueba, para la categoría de aficionados, se disputó, sobre un prólogo y seis etapas, estando una de ellas dividida en dos sectores, con un total de unos 800 kilómetros. Catorce equipos estuvieron en la línea de salida, siendo los más destacados Cadalsa, Pescanova, Clas (Con los segovianos De Santos y García Velasco), La Brasileña, Paternina-Orbea, Fagor y Seur. La organización de la Vuelta estuvo a cargo de la Unión Ciclista Palencia.

Los triunfos en las etapas se repartieron así:
Prólogo: Aitor Garmendia (Paternina-Orbea).



Primera etapa: Alfredo Sánchez (Wigarna).
Segunda etapa-primer sector: Juan Carlos Sevilla (Clas).
Tercera etapa-segundo sector: C.R. equipos. La Brasileña.
Cuarta etapa: José Javier Redondo (Clas).

Quinta etapa: Luis Miguel Eguiluz (Jamones Marcos).

Sexta etapa: Juan Carlos Sevilla (Clas).

El triunfo final se lo llevó Aitor Garmendia, que como recordarán los aficionados, fue el ganador de la prueba de Objetivo-92 celebrada en Segovia. Pedro Luis García ocupó la ya mencionada quinta plaza, y el otro segoviano, José Luis de Santos, hubo de abandonar al sufrir un pinchazo en la última etapa, cuando marchaba en el grupo de vanguardia.

CLASIFICACION GENERAL FINAL

- 1.º, Aitor Garmendia (Paternina-Orbea), 21-23-42 (36,840 km./h.).
 - 2.º, José Rojo (Wigarna), 21-23-57.
 - 3.º, Marcial Rodríguez Rey (Clas), 21-24-08.
 - 4.º, Javier Lazpiur Artabe (Fagor), 21-25-10.
 - 5.º, Pedro Luis García Velasco (Clas), 21-25-16.
- Primer castellano-leonés: Pedro Luis García Velasco (Clas).
Montaña: Aitor Garmendia (Paternina-Orbea).
Metas volantes: Iñaki Ereño (Cropusa).
Sprints especiales: Luis Angel Valdunciel (Cadalsa).
Regularidad: Aitor Garmendia (Paternina-Orbea).
Combinada: Aitor Garmendia (Paternina-Orbea).
Primer palentino: Pedro Hernández Rojo (Forjas Amor).
Equipos: Clas.
Primer aficionado 2.º: Javier Lazpiur (Fagor).

ANA BELEN REDONDO, MARCHA 6.ª EN EL TROFEO CASTELLANO-LEONES

La segoviana Ana Belén Redondo Fragua, marcha en sexta posición en la clasificación general del Trofeo Castellano-Leonés, tras la prueba celebrada en Palencia. La próxima prueba puntuable será en Toro (Zamora), el día 16 del presente mes de septiembre.

CLASIFICACION FEMINAS JUVENILES

- 1.ª, María Teresa Bravo Soba (El Yugo), Valladolid, 158 puntos.
- 2.ª, Cristina Arias García (S.L.A.C.), León, 152.
- 3.ª, Nuria Sancho Medella (El Yugo), Valladolid, 152.
- 6.ª, Ana Belén Redondo Fragua (E. Municipal-Kalorsa), Segovia, 95.
- 8.ª, María Angeles Sánchez Davía (E. Municipal-kalorsa), Segovia, 82.
- 10.ª, Susana Gómez González (E. Municipal-Kalorsa), Segovia, 48.
- 12.ª, María José Ruiz Antequera (E. Municipal-Kalorsa), Segovia, 24.

FEMINAS AFICIONADAS

- 1.ª, Esperanza Neira Soto (El Correo Gallego), León, 166 puntos.

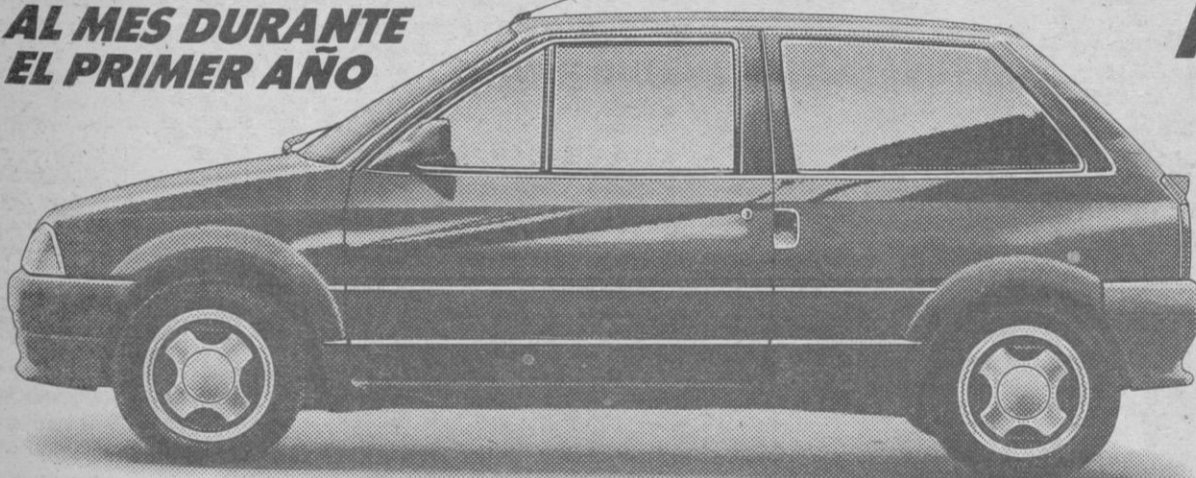
EQUIPOS

- 1.º, El Yugo-Valladolid, 385 puntos.
- 2.º, P.C. Villanueva-León, 200.
- 3.º, C.D. Salmantina, 90.
- 4.º, Escuela Municipal-Kalorsa, Segovia, 85.

Mucho Mes Fácil:

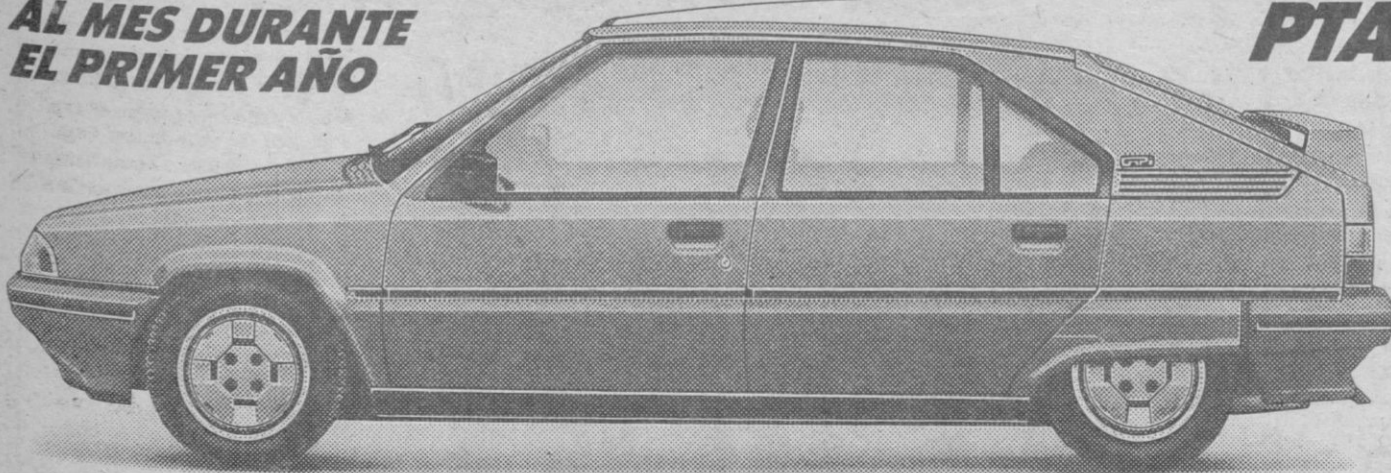
CITROËN AX: 9.900 PTAS

AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO



CITROËN BX: 14.900 PTAS

AL MES DURANTE EL PRIMER AÑO



	AX 11 RE	BX 14 TE
PVP (incluye FF + IVA y transporte)	1.012.750	1.485.762
Entrada	370.850	519.662
Capital aplazado	641.900	966.100
Primer año (14 pagos)	9.900	14.900
Segundo año (14 pagos)	15.900	23.931
Tercer año (14 pagos)	18.600	27.994
Cuarto año (14 pagos)	19.900	29.951
Precio total aplazado (incluida entrada)	1.271.050	1.874.526
T.A.E. (Toma en cuenta el ahorro ofertado)	16,59%	16,59%

Llévese ahora su Citroën financiándolo a 4 años a través de Financiaciones Citroën, sin letras ni gastos de formalización, y le ofrecemos la fórmula que mejor se adapte a sus necesidades. Condiciones especiales para pago al contado. **Sólo hasta el 30 de Septiembre.**



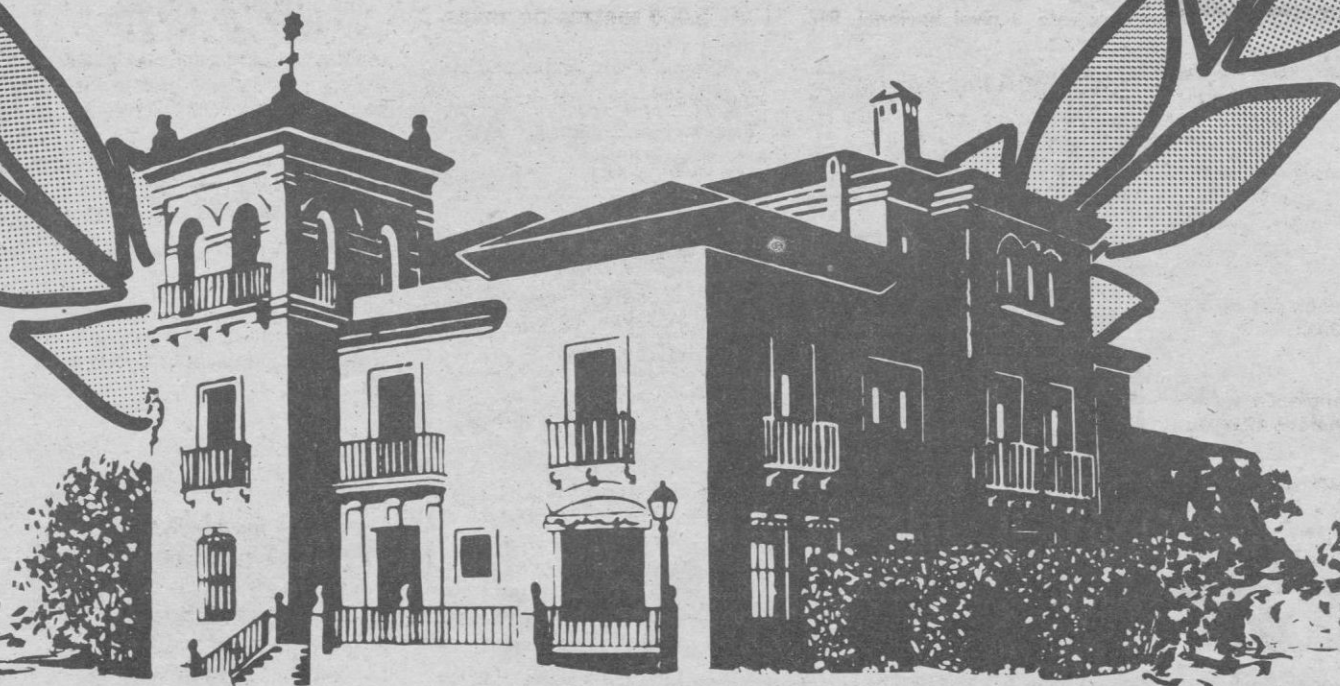
Red de Concesionarios Citroën

OFERTA VALIDA PARA PEDIDOS DE VEHICULOS EN STOCK EN PENINSULA Y BALEARES. NO ACUMULABLE A OTRAS OFERTAS PROMOCIONALES.



ANIVERSARIO
9·9·1985 * 9·9·1989

*4 años ganando
prestigio...
4 motivos para brindar
por nuestros
amigos y clientes*



CASINO * RESTAURANTE * SALA DE FIESTAS



Casino

Castilla-León

“el marco ideal”

BOECILLO, a 12 Km. de Valladolid Tel. 983/554411-12

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA nave en La Lastrilla. Teléfono 431494, Aquilino Segovia.

ALQUILO plazas de garaje, Fernández Ladreda, 28. Teléfono 431643.

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

SE ALQUILA piso céntrico para oficinas o despacho profesional. Teléfono 430492, de 4 a 6.

ENSEÑANZA

ESCUELA de Peluquería y Estética Hnos. García: Abierta matrícula. Informes: Fernández Ladreda, 11. Teléfono 437079.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de Bretaña. Alta genética. Y vacas paridas primer parto, altas producciones. También limusines, charoleses y rubias de Aquitania, novillas y machos, puros, de importación. Secoex 413161. Finca Carbonero 560244.

VENDO rebaño ovejas entrefinas, en Armuña. Teléfono 566030.

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar, zona Albuera. Teléfono 428752.

SE NECESITA obrero responsable, para granja porcina, zona Valverde del Majano. Teléfono 422638.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 433931.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 422288.

SE NECESITA señora. Teléfono 428136.

SE NECESITA señora o señorita para limpieza de Bar-Restaurante Rufomar.

DEPENDIENTE mostrador. Jornada de 7 a 1. Extra fines de semana. Bar San Remo.

EMPRESA nacional en expansión, necesita urgentemente personal interesados en ventas y jefes de grupo. Teléfono 437440.

SE NECESITA trabajador para ordeñar vacas. Teléfono 540323, Sepúlveda. Ref. 40/1/M001.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 422053.

NECESITO empleada de hogar, horario mañanas, zona La Albuera. Teléfono 434960.

SE NECESITA pastor. Teléfono 179350.

NECESITAMOS pinche cocina y aprendiz de barra. Ref. 40/1/057. Teléfono 434807.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

DETECTORES metales nuevos y usados, para «hobby», industria seguridad. Total garantía. Euro-detection. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

IMPAGADOS. Ifamer. Gestionamos su recuperación extrajudicialmente a nivel nacional. 91/5712312.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Se alquilan dos plazas de garaje. Calle Curtidores.

TOVAR: Locales alquiler, Ezequiel González, 190, 336 metros. Edificio nuevo.

TOVAR: Local traspaso, próximo Plaza Mayor, 40 metros. Ya acondicionado.

TOVAR: Traspaso local, José Zorrilla, 60 metros, amplia fachada. Posibilidad venta.

TOVAR: Interesante traspaso local avenida José Antonio, 80 metros. Amplios escaparates.

TOVAR: Local venta, Sargento Provisional, 60 metros, ideal almacén, puertas carreteras.

TOVAR: Locales venta, carretera Villacastín, 130, 180, 600 metros.

TOVAR: Local alquiler, José Zorrilla, esquina, 200 metros, idónea situación.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT

Residencial TORRECABALLEROS

- 2 ULTIMOS CHALETS
- 135 metros, 2 plantas, garaje individual, parcela propia.
- 5.000 metros de zonas comunes, piscina, tenis

VISITE CHALET PILOTO
Sábados, domingos y festivos

HABITAT PROMOCION EXCLUSIVA

HABITAT

VENDE PLAZAS DE GARAJE EN LA ALBUERA

- Unicas en zona
- Cómodos accesos
- Fácil maniobra

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Seat Ronda con frigorífico, pocos kilómetros. Toda prueba. Teléfono 433126.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VENTAS

VENDO 200.000 kilos gallinaza. Antonio Sanz. Torrecilla del Pinar.

Jesús del Ser y Cía, S. A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA
Tarimas - Rodapiés - Frisos
Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejillas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

VENDO piso 4 dormitorios y dos baños, a estrenar. Camino Piedra, 7. Teléfono 430512 (de 9 a 2).

VENDO piso en Nueva Segovia. Teléfono 432299, de 21 a 22 horas.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

PIANOS
Desde 95.000 ptas.
PRÓCEDENTES DE CAMBIO, REVISADOS
y restaurados en nuestro taller
- Servicio técnico personal.
- Transporte gratuito toda España.
- Pianos nuevos todas marcas (tarifas oficiales).
- Alquiler verticales y cola.
PIANOS CANTALAPIEDRA
Recoletas, 19. Telf. (983) 33.78.14
VALLADOLID

MODA, moda en ARAÑA. Precio, precio en ARAÑA. Galerías Gigante.

OTOÑO-invierno en ARAÑA. Lewis 2.º en ARAÑA. Galerías Gigante.

COMPRESORES ABC. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

El sepulcro de San Juan de la Cruz

(Viene de la pág. 2)

cidir en parte con estas dos últimas opiniones y disintir profundamente con las anteriores. No hay duda de que nuestro San Juan, canonizado por Benedicto XIII en 1726, nombrado Doctor de la Iglesia por Pío XI en 1926 y elegido patrono de los poetas españoles el 26 de marzo de 1952, merece un lugar de reposo donde especialmente los segovianos y también cualquier interesado en la vida y la obra de San Juan puedan rendirle homenaje de recuerdo y admiración. La excesiva ornamentación y ampulosidad del sepulcro, complementado en la capilla por cruces en las que están grabadas los principales títulos de la producción de San Juan de forma casi ilegible, no puede dar una idea más equívoca del significado de la vida y obra de nuestro Santo.

Sirvan de cierre a este comentario las palabras de San Juan, verdadero reflejo y síntesis de la esencia de su espíritu y del enaltecimiento de la humildad:

Procure siempre inclinarse: no a lo más fácil, sino a lo más dificultoso; no a lo más sabroso, sino a lo más desabrido; no a lo más gustoso, sino antes a lo que da menos gusto; no a lo que es descanso, sino a lo trabajoso; no a lo que es consuelo, sino antes al desconsuelo; no a lo más, sino a lo menos; no a lo más alto y precioso, sino a lo más bajo y despreciado; no a lo que es querer algo, sino a no querer nada; no a andar buscando lo mejor de las cosas temporales, sino lo peor, y desear entrar en toda desnudez y vacío y pobreza por Cristo de todo cuanto hay en el mundo.

(Subida del Monte Carmelo, libro primero, capítulo 13).

A.P.A.D.E.F.I.M.

NECESITA

- Diplomado en Empresariales o Título en Formación Profesional de 2.º grado, rama Administrativa.
- Se valorará experiencia y conocimientos de ordenadores.
- Interesados enviar curriculum vitae con fotocopia del título y D.N.I. a C/ José Zorrilla n.º 123, 40002 Segovia.
- Plazo de presentación de Instancias hasta el día 30 de septiembre de 1989.

GOYMAR ESCUELA PROFESIONAL DE TECNICAS INDUSTRIALES DE LA CONFECCION
Juan Bravo, 20 Teléfono 42 35 73

Enseñanzas reconocidas por los Ministerios de Trabajo y Educación

CURSO 89-90

- Estilismo y diseño (3 años)
- Patronaje industrial (2 años)
- Taller de patrón y confección (1 año)

Horarios de mañana, tarde y noche

INFORMACION Y MATRICULA: Hasta el 27 de septiembre

Lunes a viernes: mañanas 10 a 1 tardes 5 a 8

Juan Bravo, 20 Teléfono 42 35 73

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Según la revista estadounidense «Worldwatch»

La falta de agua amenaza el ecosistema y la estabilidad política en el mundo

Washington.— La escasez de agua en algunas zonas del mundo, provocada en su mayor parte por la mala utilización humana de los recursos disponibles, amenaza el ecosistema y la estabilidad política mundiales, según un artículo publicado en la revista estadounidense «Worldwatch».

«A menos que la sociedad comience a valorar el agua como un bien y a utilizarla convenientemente, la escasez aumentará drásticamente en los años 90»,

afirma la autora del artículo, Sandra Postel.

La situación de escasez es especialmente grave en Oriente Medio, donde los recursos de agua procedente de los ríos Jordán y Nilo se encuentran al límite de sus posibilidades.

La periodista cita al ministro de Exteriores egipcio, Butros Ghali, según el cual «la próxima guerra en esa zona será por las aguas del Nilo, no por la política».

Otras zonas afectadas por la escasez de agua son el norte de

China, la zona central de México, gran parte de África, el Oeste de EE.UU. y alguna área de Europa y Latinoamérica.

Según la autora del artículo, la incapacidad para establecer un precio justo para el agua y de considerarla como un bien escaso puede ser una de las causas de la insuficiencia, que podría resolverse en parte estableciendo mercados de agua, ya implantados en algunos Estados del Oeste norteamericano.

«Fijar un precio que refleje lo escaso de los recursos podría favorecer un mejor uso del agua», afirma el artículo de «Worldwatch».

Un granjero puede obtener mayores beneficios vendiendo agua a una ciudad cercana que los que obtiene con su cosecha, por lo que el cambio de uso se convierte en un negocio altamente lucrativo.

Sin pistas

Se cumple un mes del secuestro del empresario Martín Berrocal



Pablo Martín Berrocal

vuelva a Ecuador a la española Neus Soldevilla, recientemente extraditada a su país, de donde huyó cuando cumplía una condena de 28 años de cárcel acusada de inducir, en 1981, al asesinato de su esposo, el industrial Juan Vilá.

La última manifestación de esta serie de falsas alarmas estuvo a cargo del movimiento armado ecuatoriano de izquierdas «Montoneros Patria Libre» (MPL), que negó ser responsable del secuestro, perpetrado por seis desconocidos vestidos de policías.

Estos introdujeron violentamente a su víctima en un vehículo todo terreno de color rojo que partió con rumbo desconocido, no sin antes advertir al taxista que transportaba a Martín Berrocal que se comunicaría con la plaza de toros, según reveló hoy a «Efe» el yerno de la víctima, Ignacio Herrero.

Martín Berrocal, de 55 años, un conocido empresario taurino, es propietario en su país de una empresa de transporte y en Ecuador es uno de los dueños de la plaza Monumental toros de Quito.

Desde hace algunos años viajaba periódicamente a Ecuador, país al que definió en más de una oportunidad como «una isla de paz», y apoderó a algunos matadores locales, quienes han dado fe de que el secuestrado es un hombre querido y respetado en esta nación.—Efe.

Quito.—Hoy se cumple un mes del secuestro en Quito del empresario español Pablo Martín Berrocal, sin que la Policía tenga una pista en firme sobre los autores del hecho.

Los secuestradores no se han identificado, no han hecho públicas sus demandas ni han cumplido su inicial ofrecimiento de entrar en contacto con la dirección de la plaza de toros de Quito.

Ello ha desatado innumerables conjeturas, entre las que figura una supuesta exigencia de que se de-

Guerra viajará a Moscú en calidad de periodista



presidente del Consejo de Redacción de la revista «Sistema». Rosa Conde añadió que, efectivamente, en el programa del viaje se incluiría «una posible entrevista con el líder soviético, Mijail Gorbachov». En medios políticos ha sorprendido la sola idea de que Gorbachov, en plena aplicación de su política de «glasnost» o transparencia informativa, recibiera al presidente del Consejo de Redacción de una revista española tan poco conocida como «Sistema», a cuyo frente se encuentra el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra.

Por otro lado, Rosa Conde desmintió que existiera tensión en el Gobierno por este posible viaje de Guerra a Moscú.

Aunque, según la ministra portavoz del Gobierno, Rosa Conde, aún no está decidida la visita de Alfonso Guerra a Moscú, afirmó que, de confirmarse, no viajaría como vicepresidente del Gobierno, sino como

El próximo día 29 El Príncipe Felipe se entrevistará con Bush

Madrid.—El Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, se entrevistará el próximo día 29 de septiembre con el presidente de Estados Unidos, George Bush, en su primera visita oficial como heredero de la Corona española a Estados Unidos. El Príncipe Felipe acude a Washington en representación del Estado español y concluirá en la capital norteamericana una visita oficial de 11 días de duración a Canadá y Estados Unidos.

Diez días antes emprenderá el largo viaje que le llevará a Canadá y Estados Unidos, países con los que mantiene vínculos muy estrechos debido a sus años de estudiante en el Lakefield College canadiense y a sus visitas a Estados Unidos como alumno del buque-escuela de la Armada española, el «Juan Sebastián Elcano».

En el programa de esta visita se especifica que el Príncipe de Asturias viajará a las ciudades canadienses de Montreal y Toronto, para trasladarse después a Estados Unidos, concretamente a los estados hispanos de Nuevo México y Texas, donde visitará Santa Fe, Austin y Houston. Felipe de Borbón finalizará su gira de once días de duración en Washington. El recorrido de la visita será similar al efectuado por sus padres, los Reyes, en el otoño de 1987.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL EURODIPUTADO José María Ruiz Mateos asistirá, por primera vez desde su elección, el próximo lunes, a la sesión plenaria que celebrará el Parlamento europeo en Estrasburgo, informó ayer a «Efe» la Oficina de la Institución en España.

LA EXPECTACION suscitada por ver bailar anoche a Alicia Alonso en el estreno de la coreografía «Dido abandonada» estaba justificada a juzgar por los siete minutos de aplausos que el público le dedicó a la bailarina de 68 años en el Teatro Lírico La Zarzuela.

EXTRANJERO

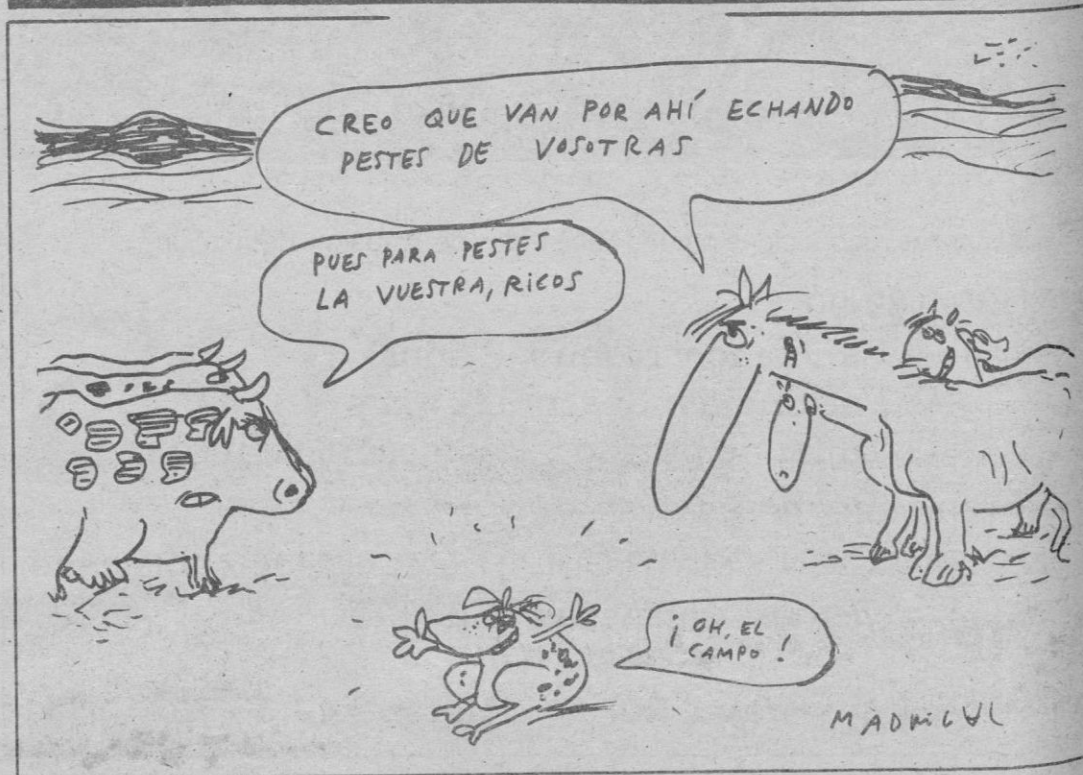
EL DIRECTOR y actor británico Peter Ustinov dirigirá el próximo

fin de semana en la ciudad austríaca de Salzburgo una película sobre la vida del compositor Wolfgang Amadeus Mozart, originario de esta localidad.

UNA EMPRESA farmacéutica china acaba de completar la instalación de un laboratorio con el material necesario para producir mil millones de píldoras anticonceptivas al año, informó hoy la agencia Xinhua.

LA MADRE Teresa de Calcuta, hospitalizada hace tres días en Calcuta a causa de una insuficiencia cardíaca, «está mucho mejor y ya toma alimentos sólidos», aseguró por teléfono una de las hermanas de la Congregación de Misioneras de la Caridad, la orden creada por la célebre religiosa india.

SABADO sabadete MADRIGAL



MAPFRE VIDA, S. A.

Por ampliación de su Red Comercial

SELECCIONA

AGENTES-PLAZA

para SEGOVIA

OFRECEMOS:

- Producto sin competencia.
- Ayuda inicial más comisiones.
- Posibilidad de promoción.
- Formación técnica comercial.

SE EXIGE:

- Vocación comercial.
- Mayores 23 años.
- Dedicación exclusiva.

INTERESADOS:

Dirigirse personalmente a Paseo Ezequiel González, 32, o llamar al teléfono 43 02 03, preguntar Sr. Callejo.